EL LITORAL

Año XXIII — No. 8403 | Servicio exclusivo de UNITED PRESS | Edición de 16 páginas | SANTA FE, martes 15 de octubre de 1940 | Prop. intelec. No. [illegible] | Redac. y Adm.: San Martín 2653/55

La capital del Reino Unido sufrió anoche el bombardeo aéreo más espantoso desde que se inició el blitzkrieg

Churchill se negó a formular declaraciones

Expresó que no era el momento de hablar de objetivos de guerra

LONDRES, 15. — El primer ministro Churchill declaró en los Comunes, durante la hora de las interpelaciones, que la opinión pública del mundo entero, "donde todavía sigue siendo libre", apoya sólidamente a Gran Bretaña en la lucha contra la Alemania nazi.

Esa declaración la formuló Churchill en respuesta a una interpelación sobre el estado actual de los objetivos de guerra británicos. En cambio, no replicó a la verdadera esencia de la pregunta diciendo que Gran Bretaña está profundamente envuelta en la lucha por la existencia como para hacer declaraciones relacionadas con sus planes presentes o de post guerra. La cuestión de los objetivos de guerra es una de las que más controversias suscitó en el terreno político con la intervención de figuras destacadas, incluso David Lloyd George.

"No luchamos — dijo Churchill — simplemente para mantener el statu quo sino entre otras cosas para poder sobrevivir. Cuando nuestra capacidad para hacerlo sea reconocida en todo el mundo, entonces estaremos en condiciones de proyectar lo que haremos cuando hayamos obtenido la victoria. Todavía no ha llegado el momento para hacer una declaración sobre los objetivos de guerra además de lo que ya se conoce en general".

Churchill previno que era peligroso hacer declaraciones, pero añadió que se consideraba en libertad para decir que la opinión libre del mundo acompaña a Inglaterra.

Declaraciones del subsecretario de Guerra británico

LONDRES, 15 — En la Cámara de los Comunes, el subsecretario de Guerra, sir Edward Grigg, manifestó que si se comprueba que es verdad lo mostrado por las fotografías de los diarios, en que aparecían prisioneros de guerra británicos limpiando las calles en ruinas de Calais, "habrá que enviar una enérgica protesta a Alemania, puesto que es contrario a la convención de Ginebra". Grigg rechazó la sugestión de que se empleasen los pilotos alemanes capturados para tapar los boquetes abiertos por las bombas en las tierras de labranza. "Las informaciones de la Cruz Roja —añadió— indican que los prisioneros británicos reciben alimentos en la misma proporción que las tropas acuarteladas de Alemania, pero se ha pedido a Estados Unidos que investigue, porque otras informaciones dicen que los víveres que se les entregan están racionados según la escala de la población civil, que es más reducida."

Las pérdidas navales británicas

LONDRES, 15 — El Almirantazgo anunció que las pérdidas de barcos mercantes británicos ascendieron en la semana que terminó el 6 de octubre a 7 con 24.943 toneladas.

Las pérdidas aliadas fueron de dos naves con 2.464 toneladas y las neutrales de una con 3.687 toneladas. El total de 31.094 toneladas es el más reducido que se ha anotado desde la semana que terminó el 6 de mayo.

FATAL ACCIDENTE DE AVIACION EN EE. UU.

SAN DIEGO, 15 — El piloto naval teniente J. N. Mayer (Jr.), de 28 años, y su acompañante, I. H. Dillow, de 23, perdieron la vida mientras practicaban simulacros de bombardeos en picada. Los testigos del fatal accidente declararon que el avión estalló, incendiándose, al estrellarse contra el suelo.

Terribles luchas aéreas entre aparatos británicos y alemanes

FOLKESTONE, 15 — Hoy se libró sobre la costa Sureste de Inglaterra una de las más furiosas batallas aéreas que ha conocido el corresponsal durante esta guerra.

Durante 4 horas, olas sucesivas de aviones alemanes dejaron oír el rugido de sus motores sobre esta ciudad cuando las máquinas atacantes en grupos numerosos, integrados principalmente por "Messerschmitt", cruzaron la costa.

El corresponsal pudo escuchar de manera especial un duelo a muerte que se libró entre un caza británico y un "Messerschmitt" 109 que se inició al Oeste de la ciudad más o menos a unos 25.000 pies de altura. Aparentemente las máquinas se dirigieron hacia el interior y luego se escucharon terribles explosiones en el aire cayendo pedazos del "Messerschmitt" en una amplia zona del distrito. Según parece, el caza británico alcanzó las bombas que transportaba el aparato alemán, haciéndolo volar en pedazos. El piloto muerto, que aún llevaba prendidas dos cruces de acero, cayó sentado y encerrado en su cabina con parte del fuselaje en la villa de [illegible]. El motor cayó en un jardín.

Otro "Messerschmitt" 109 voló [illegible] de entre las nubes y dejó caer dos bombas que causaron perjuicios en dos casas [illegible].

Las nuevas máquinas de combate nazis se ensañaron anoche contra Londres

LONDRES, 15 — Aviones alemanes de combate, utilizados ahora por los alemanes para el bombardeo, se ensañaron anoche con Londres, realizando el ataque más furioso de la guerra y, probablemente, uno de los bombardeos más tremendos de la historia.

Por la madrugada se comprobó que los edificios alcanzados por las bombas, los caminos destrozados, las casas consumidas por el fuego, etcétera, presentaban un espectáculo de devastación mayor que cualquier otro causado hasta ahora por el "blitzkrieg".

Un incursor bombardeó en picada un barrio, siendo el primer ataque de esta clase contra Londres durante una incursión nocturna; al respecto, un ex oficial de la aviación británica comentó: "Es lo más aproximado que he visto a un bombardeo a baja altura".

Numerosos aviones británicos presentaron combate a los bombarderos y el estrépito de las ametralladoras se oyó en tierra, sobreponiéndose a veces al rugido de los cañones pesados. Un proyectil incendiario hizo volar un pabellón de hospital. Otras trece cayeron en el mismo edificio o en las inmediaciones. La cantidad de bombas incendiarias, mucho mayor que la de cualquier otra incursión, constituyeron la médula del ataque; pero, en realidad, cayeron proyectiles de todas clases, inclusive bombas de mecanismo a reloj, algunas de las cuales explotaron horas después, una vez que los ocupantes de los edificios se pusieron a salvo.

Hubo también ataques nocturnos menos vigorosos en Liverpool, East Anglia y el Suroeste. En un pueblo de los "Midlans" se realizaron tres ataques separados. Explosivos de gran poder dieron directamente en un asilo de ancianos, matando a trece e hiriendo a diez.

La primera ola de aviones arrojó explosivos a granel y en algunos caminos quedó tendida una capa de petróleo proveniente de las bombas que contienen este combustible. Se produjo luego una pausa, seguida de un nuevo ataque. Aparecieron entonces máquinas más pesadas que volaban mucho más alto y demostraban una cautela mucho mayor. El tercer ataque, menos de una hora después, fué mucho menos intenso pero más prolongado. Resultaron con impactos directos una tienda famosa, una iglesia muy conocida, un restorán, un club, un teatro familiar, un cinematógrafo lleno de gente y un hotel. Una bomba incendiaria penetró en un hotel y cayó en medio de un salón atestado de personas que bebían y escuchaban la orquesta. A los 7 minutos el fuego había sido dominado. Otro explosivo de gran poder pasó a través de varios pisos de un club y estalló en la biblioteca que estaba desierta, pues todos se habían refugiado en los sótanos. Otra bomba redujo a añicos varios pisos de un edificio comercial, resultando ilesas trescientas personas guarecidas bajo tierra.

La rectoría de la iglesia y el cinematógrafo fueron amenazados por las llamas. La policía aconsejó a los espectadores seguir sentados para evitar confusiones. Después fueron evacuados del local en perfecto orden por una puerta lateral, mientras las llamas eran extinguidas. Al caer una bomba en la rectoría, el sacristán y su mujer quedaron sepultados por los escombros y el rector salió rápidamente en busca de ayuda. Un grupo de oficiales del ejército comenzó a reunir todos los soldados que pudieron encontrar y se comenzó a practicar improvisados refugios, mientras las bombas continuaban cayendo. Cuando otra bomba fué lanzada sobre un camino, un ómnibus que se aproximaba no pudo ser detenido a tiempo y se precipitó en el boquete abierto en mitad del espacio libre. El vehículo no llevaba pasajeros. El chófer resultó herido. El local de un club de fútbol sufrió fuertes daños a consecuencia del estallido de una bomba de petróleo. En el barrio vecino cayeron catorce de ellas, aparentemente desprendidas de un "canasto".

Aunque todo el mundo trabajó día y noche, fué inevitable la paralización del tránsito, debido a los destrozos causados en los caminos, problema que es el que más preocupa a los miles de individuos que deben ir a trabajar a las oficinas del centro de la ciudad.

Las R. F. A. atacaron con severa intensidad objetivos militares sobre Alemania

Lluvias de granadas cayeron sobre Hamburgo y Endem y sobre la importante plaza petrolífera de Stettin

BERLIN, 15. — Oficialmente se informa que la aviación británica bombardeó a Berlín de noche, dando lugar a dos alarmas. También realizó incursiones contra la zona Norte del Reich. Fueron derribados 3 aviones enemigos.

Devastadores ataques de la aviación británica

LONDRES, 15. — Las escuadrillas aéreas británicas anoche y esta madrugada realizaron sistemáticos y devastadores ataques contra la zona industrial germana y los puertos de invasión. Las primeras informaciones indican que las fábricas de nafta sintética de Stettin y Leuna figuraron entre los principales objetivos de las incursiones nocturnas inglesas. Toda la costa francesa desde Calais hasta El Havre fué nuevamente bombardeada por los británicos.

Duelo de artillería a través del Canal

DOVER, 15 — La artillería británica de largo alcance inició en las primeras horas de esta tarde un breve tiroteo a través del estrecho de Dover sobre la costa francesa.

La niebla impidió ver si las granadas habían hecho blanco en algunos de los objetivos de la costa enemiga.

Se teme que haya muchos muertos en Berlín

BERLIN, 15 — La D.N.B. hizo el siguiente anuncio: "Sobre el hospital de Virchow, bombardeado ya en tres oportunidades, cayeron anoche cuatro bombas explosivas. Esta vez no hubo muertos y solamente unas personas resultaron levemente heridas. Las casas vecinas tuvieron que ser evacuadas porque en las inmediaciones una de las bombas no había estallado. Las R.F.A. dirigieron nuevos ataques contra la sección Oeste de Berlín dañando varias casas.

Un convoy británico fué dispersado

BERLIN, 15 — La D. N. B. anuncia que esta mañana los aviones alemanes de reconocimiento dispersaron un convoy británico escoltado por destroyers, frente a la costa Sur de Inglaterra.

Una hora y cuarto de ataques a Berlín

LONDRES, 15. — El ministerio de Aeronáutica anunció que la aviación británica voló anoche sobre Berlín durante una hora y cuarto aproximadamente atacando numerosos objetivos militares, tanto en los suburbios como en el corazón de la capital alemana.

Las R.F.A. provocaron cuantiosos daños en Alemania

LONDRES, 15. — El ministerio de Aviación anuncia que los incursores nocturnos británicos bombardearon el corazón de Berlín y una veintena de ciudades del Norte y Oeste de Alemania, inclusive Hamburgo, Endem y Stettin donde se encuentra una de las más importantes fábricas de petróleo sintético.

El ministerio confirma también que las Reales Fuerzas Aéreas prosiguieron sus habituales ataques nocturnos contra los puertos de invasión. El comunicado dice: "Importantes objetivos militares de Berlín sufrieron impactos directos. Además de Berlín y Stettin la aviación británica bombardeó otras fábricas en Hotlien, Rotha y Meisberg. De todas las plazas petroleras atacadas, la de Stettin habría resultado con mayores daños según el comunicado.

La aviación británica efectuó también ataques contra la red de comunicaciones de Alemania haciendo caer bombas en muchos lugares ya dañados anteriormente. Las dársenas de Hamburgo y Endem, fueron severamente atacadas. Los pilotos manifestaron al regresar que grandes hogueras se habían levantado en las dársenas de Hamburgo y que las vieron desde 50 kilómetros de distancia. Las dársenas de Den Helder fueron bombardeadas por otras máquinas de las R.F.A.

El peso del ataque contra las comunicaciones ferroviarias recayó sobre importantes empalmes y playas de mercaderías de Gottingeo y Hannover. Además fueron bombardeados varios aeródromos. Numerosos aviones de bombardeo atacaron El Havre donde el daño fué considerable".

Los daños en Berlín

LONDRES, 15 — En un comunicado complementario que describe el ataque de las Reales Fuerzas Aéreas contra Berlín, el ministerio de Aviación dice que el empalme ferroviario de Tempelhof, cerca del principal aeropuerto de la capital, fué intensamente bombardeado y que ha sido incendiada una gran fábrica de gas a cinco kilómetros del centro de Berlín.

Una descarga de bombas de grueso calibre, dice el anuncio, provocó varios incendios en la fábrica. Pocos minutos después el empalme ferroviario de Tempelhof había sido localizado y bombardeado por un segundo incursor. Los tripulantes de este aparato informaron que después de ese ataque vieron una gran hoguera a seis kilómetros al norte de la población.

Otra parte de la fuerza incursora concentró el ataque en objetivos militares del centro de la ciudad. Varias toneladas de explosivos de gran poder cayeron sobre esos blancos y en un momento del ataque pudieron verse otros incendios en varios lugares de la zona atacada.

También se hizo un impacto directo con una bomba pesada en un desvío ferroviario cerca de la estación de Lehreter a una milla de la puerta de Brandeburgo. Una ligera bruma se extendía sobre la ciudad cuando poco después de las dos los primeros aparatos penetraron por el círculo exterior de las poderosas defensas de Berlín y evolucionaron sobre la capital.

Mañana partirá para Bs. Aires el Dr. M. A. Cárcano

Hoy se despidió en Vichy del mariscal Henry Petain

VICHY, 15 — Antes de partir para París en automóvil, en viaje a Buenos Aires, el embajador argentino Dr. Miguel Cárcano efectuó una visita oficial de despedida al mariscal Petain.

Francia rechaza las exigencias de Thailandia

VICHY, 15. — El gobierno francés notificó al de Thailandia que rechaza enteramente sus exigencias sobre el traspaso de los inmensos territorios que forman parte de Cambodia, situada entre el río Mekong y la actual frontera indochina-siamesa y la parte del Alta Laos, que se extiende al Noroeste del Mekong. No obstante, admite la posibilidad de solucional la resolución que afecta a las islas de Mekong mediante el arbitraje de una comisión mixta que procurará resolver amistosamente toda disputa inclusive el incidente de hace poco en Vientiane, en el que resultó muerto un nativo cuyo parientes de Bangkok afirman que era siamés.

Reunión del consejo de ministros

VICHY, 15 — Con la presidencia del mariscal Petain se reunirá esta noche el consejo de ministros para continuar el estudio de las reformas obreras y el problema de la alimentación durante el invierno.

El registro de buques en Gibraltar

VICHY, 15 — El matutino "Acción Francesa" en un despacho de su corresponsal en Algeciras informa que los británicos estrecharon severamente el control en Gibraltar desde el paso de los seis buques de guerra franceses a mediados de setiembre enviados por el gobierno de Vichy para reforzar las defensas de Dakar pocos días antes de producirse el ataque británico.

Se supuso en ese entonces que o bien el gobierno francés se había adelantado al proyecto inglés al saber que 13 buques británicos abandonaban Gibraltar rumbo al Sur o bien actuó por los datos que le proporcionó el servicio secreto colonial.

"Acción Francesa" informa que los aviones británicos vuelan constantemente sobre el peñón y el estrecho y que todo buque que pasa debe detenerse, teniendo algunos que internarse en el puerto hasta que se examine la documentación y la carga. Los dos primeros barcos que tuvieron que ir a puerto fueron dos de matrícula española.

Los niños de Francia carecen de una alimentación adecuada

VICHY, 15. — Para contrarrestar los efectos de la deficiente nutrición ocasionada por el bloqueo y las requisas alemanas del ganado, el gobierno de Vichy estableció créditos con objeto de facilitar la distribución gratuita de leche en todas las escuelas primarias diariamente a las 16. La medida fué adoptada a raíz del informe que el Dr. Machebjeufs presentó al mariscal Petain anunciándole que las dos terceras partes de los niños de Francia se veían en peligro de muerte ante a proximidad del invierno y la inadecuada nutrición.

Por consiguiente, instaba al gobierno que se proporcionase a los niños mayor cantidad de vitaminas.

LINDBERGH INSISTIO EN QUE EE. UU. DEBE EVITAR INMISCUIRSE EN LOS ASUNTOS EUROPEOS

WASHINGTON, 15 — El coronel Charles Lindbergh, otrora héroe nacional, cuya popularidad disminuyó mucho a causa de sus declaraciones sobre política externa, pronunció otro discurso por radiotelefonía dirigido al país, en el que afirmó resueltamente su convicción de que Estados Unidos debe evitar por todos los medios inmiscuirse en los asuntos europeos. "La teoría —dijo— de que debemos entrar en la guerra europea para defender América, es fatal."

Aunque Lindbergh no mencionó la ayuda norteamericana a Gran Bretaña, ni tampoco nombró al presidente Roosevelt, se interpretó su discurso como dirigido contra esos dos objetivos.

"No ponemos en tela de juicio —agregó— la necesidad del rearme, las reformas y la mejoría del sistema económico. Lo que sí discutimos es la capacidad de la jefatura que nos ha impuesto tales condiciones." En seguida, y evidentemente refiriéndose a Alemania, Japón e Italia, siguió diciendo: "Nos hemos puesto en contra de las más poderosas naciones militares de Europa y Asia, en momentos en que no estamos preparados para la acción y cuando el pueblo de nuestro país, por gran mayoría, se opone a la guerra. Nos encontramos con que el mismo hombre que nos llevó a la deuda nacional más grande de nuestra historia, nos dice ahora que como nación somos débiles y no estamos preparados. Nos pasa lo mismo que aconteció en Francia y en Gran Bretaña: primero la incursión hacia la deuda y ahora el avance hacia la guerra."

Un ámplio plan de incursiones contra el Reich

Las R.F.A. vuelan toda la noche sobre territorio alemán

BERLIN, 15. — La aviación británica ejecutó un amplio plan de incursiones contra el Reich, incluso la capital y obligó a la mayor parte de la población berlinense a pasar una gran parte de la noche en los refugios.

En total se dieron dos alarmas en Berlín y la actividad más intensa correspondió al período de la segunda.

En las informaciones oficiales no se detallan los daños causados, con excepción de que cayeron bombas en casas particulares y en un hospital, no permitiéndose transmitir pormenores sobre los resultados de la acometida inglesa.

Cuando la actividad bélica parecía haber llegado a su apogeo, los cañones atronaban el aire. Los aviones ingleses volaban a baja altura denunciándose por el zumbido de sus motores, mientras que sobre los edificios caía una lluvia de metralla.

Desde el techo del edificio donde la "United Press", tiene sus oficinas, nada extraordinario pudo notarse después de la incursión, por lo que se dedujo que fueron pocas las bombas incendiarias arrojadas.

También puede haber ocurrido que las cuadrillas de bomberos rápidamente extinguieran los focos de incendio provocados por los explosivos británicos.

Durante la primera alarma no hubo actividad y durante la primera mitad de la segunda la calma fué igualmente completa. La movilización del sistema defensivo de Berlín y el ataque de la aviación enemiga se registraron en la parte final de la segunda incursión. No se tiene detalle alguno sobre los efectos del ataque británico en otras regiones del país.

El texto dado a publicidad por las autoridades es el siguiente: «Aviones ingleses volaron sobre el Norte de Alemania y algunos llegaron hasta Berlín. Arrojaron bombas ocasionando daños en varias casas residenciales. El hospital de Virchow fué igualmente alcanzado por las bombas, pero no hubo víctimas. Otros aviones enemigos fueron rechazados por el fuego antiaéreo. Tres aviones enemigos fueron derribados en llamas por nuestros cazas nocturnos mientras se dirigían a Berlín".

Fué hundido un buque inglés

BERLIN, 15 — El alto comando anunció que un submarino alemán hundió al buque mercante inglés "[illegible]" de 5.288 toneladas. Un segundo sumergible hundió dos buques tanques con un total de 8.900 toneladas y averió seriamente a otro que formaba parte de un convoy enemigo. Un tercer submarino hundió buques enemigos con 4.900 toneladas.

El comunicado añadía: "Fueron apresados 40 tripulantes británicos de dos cazas torpederos enemigos y dos pequeñas embarcaciones destruídas durante un ataque de un torpedero alemán contra la costa británica del Canal hace varios días".

El alto comando anunció también que los raids de ayer a Gran Bretaña durante el día y la noche provocaron fuertes explosiones e incendios que se propagaron rápidamente entre Hyde Park y [illegible].

Sir S. Hoare partió de Gibraltar para Madrid

LA LINEA, 15 — Informan de Gibraltar que el embajador británico, sir Samuel Hoare, partió a las 11.10 de esa ciudad para Madrid.

Un avión solitario voló sobre Gibraltar

LA LINEA, 15 — Se informó, a las 13.15, que un avión de nacionalidad desconocida voló sobre Gibraltar, donde entraron en funcionamiento las baterías antiaéreas. El avión voló luego sobre territorio español, tiroteándolo las baterías españolas hasta que finalmente se retiró en dirección a Africa.

Esta mañana tandas de aviones alemanes volvieron a cruzar la costa oriental cada 5 minutos

Los ataques de anoche y hoy sólo se parecen a los llevados a cabo el 15 de agosto último

LONDRES, 15. — Londres sufrió anoche uno de los más violentos bombardeos de la guerra, pues los aviones alemanes arrojaron millares de bombas explosivas e incendiarias contra 38 distritos de la capital. Se cree que los daños ocasionados superan a cuantos se registraron hasta ahora en una sola noche.

La primera alarma del día en Londres se dió a las 9

LONDRES, 15 — La primera alarma aérea se dió alrededor de las 9, luego de una larga tregua. Sin embargo, durante la primera alarma no se vió ningún avión sobre la capital, ni se escuchó el funcionamiento de las baterías antiaéreas emplazadas en la zona central.

Poco antes de las 6 se había dado la señal de que el peligro había pasado poniéndose fin a la alarma nocturna.

La segunda alarma del día

LONDRES, 15 — A las 10 de la mañana, luego de un intervalo de menos de una hora, se produjo la segunda alarma diurna, oyéndose a los aviones que volaban sobre las nubes bajas simultáneamente con las explosiones de bombas.

Los alemanes reanudan sus ataques en masa

MARGATE, 15. — Tandas de aviones alemanes, en forma sucesiva, cruzaron esta mañana la costa oriental con intervalos de 5 minutos y a más de 3.000 metros de altura en camino a Londres. Aparentemente, los germanos reanudan los ataques diurnos en masa por primera vez desde el 15 de agosto, en que fueron derribados 185 aparatos.

La tercera alarma en Londres

LONDRES, 15. — Alrededor del mediodía se produjo la tercera alarma aérea pero no se oyeron explosiones de bombas ni tiroteos de las baterías.

Terribles ataques nocturnos

LONDRES, 15. — Centenares de aviones alemanes repentinamente poblaron el cielo de la capital esta mañana y atacaron con renovada intensidad, después de una de las peores noches de bombardeos que se haya soportado.

Muchas fueron las bombas arrojadas en la zona exterior que fué conmovida por violentas y sucesivas explosiones. Numerosos combates se disputaron justamente sobre Londres, poco después de que las escuadrillas inglesas de caza se hicieron presentes en el firmamento.

A las 10 se tenía conocimiento de que habían sido ya derribados 3 aparatos enemigos.

El Reich reanudó los ataques en masa diurnos, justamente a los dos meses de la fecha en que hizo la última tentativa de esa índole. Millares de obreros y empleados que se dirigían a sus ocupaciones fueron obligados a dispersarse hacia los refugios más inmediatos.

La policía aisló completamente una boca-calle por la caída de una bomba de tiempo durante la noche, ante el peligro de su inmediata explosión.

Las baterías antiaéreas funcionaron intensamente coordinando su acción con las maniobras de los «cazas» ingleses. La incursión matinal sorprendió a muchos obreros que removían los escombros en busca de víctimas.

La quinta alarma del día

LONDRES, 15 — La quinta alarma del día se produjo a las 15.30, pero no fueron avistados aviones.

Las defensas en la cuarta alarma

LONDRES, 15. —Los cañones antiaéreos dispararon por corto tiempo al producirse la cuarta alarma esta mañana. Durante la segunda incursión las bombas que cayeron en un barrio de Londres destrozaron varias casas y dejaron a la gente encerrada en los refugios sin poder salir.

El personal de las precauciones civiles antiaéreas registra entre los escombros. En otro barrio de Londres cayeron bombas detrás de un cuartel de bombardeos, en un pueblo del estuario del Támesis.

Aviones enemigos que procuraban llegar a Londres detrás de las nubes, fueron rechazados en horas de la mañana. Las baterías abrieron fuego para ubicar al enemigo y luego la aviación de combate que estaba evolucionando se lanzó al Noreste para cerrarles el paso.

Por cinco minutos se oyó una serie de disparos de ametralladora y luego el zumbido de las máquinas desapareció poco a poco en dirección al Sur. Se oyó estallar cinco bombas aparentemente en la zona de Kent.

Cinco aviones alemanes derribados hasta el mediodía

LONDRES, 15. — Hasta medio día los datos oficiales, habían sido derribados 5 aviones alemanes durante los combates individuales librados durante la mañana.

En los raids de anoche resultaron seriamente dañados una gran tienda y tres bancos.

Ataques a objetivos ferroviarios

BERLIN, 15. — De fuente bien informada se anunció que ayer la aviación germana concentró sus actividades de bombardeo sobre numerosas estaciones ferroviarias playas de carga y líneas en torno a Londres. Los pilotos desde poca altura bombardearon con eficacia las instalaciones portuarias en Southapton.

Muchas serían las víctimas en Londres

LONDRES, 15. — Las autoridades temen que la lista de víctimas durante los ataques de los aparatos alemanes a Londres en el día de hoy sea elevada, cuando se conozcan los datos finales.

6 cadáveres fueron extraídos por las dotaciones de socorros que removieron los escombros ocasionados por media docena de bombas de alto poder explosivo, que cayeron en rápida sucesión, en uno de los distritos londinenses. Los funcionarios que dirigían los trabajos creen que veintenas y, talvez, centenares de víctimas están todavía sepultadas bajo los escombros.

Las bombas arrojadas por los aparatos alemanes

BERLIN, 15. — Se informó de buena fuente que la aviación alemana arrojó anoche 147.000 kilos de bombas sobre Gran Bretaña y 18.000 kilos durante el día.

Fueron derribados 4 aviones británicos y los alemanes perdieron 1.

Fué desbaratada otra tentativa de los aviones alemanes

EN UN PUEBLO DEL ESTUARIO DEL TAMESIS, 15. — Durante la tercera alarma aérea en esta zona la aviación alemana intentó inútilmente llegar hasta Londres.

Las baterías antiaéreas dispersaron una dotación de 15 aviones germanos que apareció a gran altura. En seguida se hizo presente un escuadrón inglés compuesto de numerosos aparatos, al aproximarse el cual los alemanes se retiraron rápidamente.

Durante la mañana fueron desbaratadas varias tentativas alemanas

LONDRES, 15. — Esta mañana los aviones «Spitfires» y «Hurricanes», desbarataron dos ataques alemanes en la zona de Londres, llevados por centenares de aparatos, que también se presentaron en Liverpool y otros pueblos del interior.

Los alemanes huyeron después de un gran combate que duró casi dos horas. La aviación nazi se lanzó rápida y violentamente contra las defensas, pocas horas después que la capital hubo sufrido lo que hasta ahora es el ataque más furioso de la guerra. Pasó por la costa Este alrededor de las 8 y a las 9 tronaba sobre Londres y se trababa en reñido combate con las escuadrillas británicas.

Tres aviones nazis ejecutaron bombardeo en picada luego ametrallaron las calles de Londres. Los «Spitfires» y «Hurricanes», rechazaron gradualmente al enemigo alejándolo de la zona de Londres cuando de repente llegó la segunda gran formación desde el estuario del Támesis. Tres explosivos de gran poder cayeron en un distrito, bombas de petróleo en otro y, además numerosos proyectiles incendiarios.

Por entre las nubes podía verse los combates que se realizaban en lo alto. Las escuadrillas británicas, desorganizaron una vez más el grupo enemigo y lo rechazaron en toda la extensión de la costa. Informaciones llegadas de esta región dicen que los aviones ingleses rechazaron a los alemanes en todo lo ancho del canal.

Un caza nazi explotó en el aire

LONDRES, 15. — Durante un combate individual sobre Pelham (Kent), un avión de caza alemán estalló en pleno aire. El cuerpo del piloto fué encontrado en tierra entre los restos del fuselaje.

Nueve aviones alemanes derribados

LONDRES, 15. — Los ministerios de Aviación y Seguridad Interior anuncian que fueron derribados 9 aviones alemanes hoy hasta las 17.30.

Las pérdidas de los ingleses según Berlín

BERLIN, 15. — La "D.N.B.", anuncia que 31 aviones británicos fueron derribados y cinco aparatos alemanes no regresaron a sus bases a consecuencia de los combates de hoy sobre Inglaterra. Aunque la aviación de combate británica — dice — trató por todos los medios de evitar la lucha con los aviones alemanes, sufrió las pérdidas citadas.

Muchos muertos causaron los ataques de la mañana contra Londres

LONDRES, 15 — Los ataques de la mañana causaron muertos en varias zonas de Londres. Varios obreros resultaron muertos al caer tres bombas sobre una fábrica. Los proyectiles fueron arrojados mientras los obreros corrían a los refugios y uno de ellos chocó con un extremo del resguardado subterráneo antes que entrasen muchos. Se cree, además, que murieron varios en una zona vecina al caer una bomba en un taller. Otra bomba dió en un refugio matando a tres mujeres. Dos cinematógrafos, otros establecimientos y un bar fueron alcanzados por las bombas y se originaron incendios que fueron rápidamente sofocados.

Los incursores pasaron por la costa Sureste soportando un intenso fuego antiaéreo en el estuario del Támesis y otros puntos.

En un barrio próximo a Londres varios proyectiles de los cañoncitos de los "Messerschmitt" cayeron en la calle, causando daños de poca importancia.

Se habría reanudado la batalla aéreo-naval en el Mediterráneo

Según Roma, las máquinas de Italia habrían averiado naves de guerra de Gran Bretaña

ROMA, 15. — Un comunicado del alto comando anuncia que la batalla aeronaval ítalo-británica se reanudó en el Este del Mediterráneo y afirma que los aviones italianos bombardearon nuevamente a los buques de guerra británicos ocasionándoles averías.

Serían falsas las noticias de Roma

VALETTA (Malta), 15. — Las últimas noticias llegadas a esta ciudad indican que en el Mediterráneo Oriental no hay otras naves de guerra, sino las británicas y no fué avistada tampoco la presencia de aviones italianos.

El corresponsal de la United Press realizó vuelos en el transcurso de la semana a bordo de uno de los grandes hidroaviones británicos que patrullan el Este del Mediterráneo en procura de los submarinos y demás unidades de la flota italiana.

En un recorrido de más de 3.000 millas sólo alcanzó a ver un par de rastreadores británicos cerca de Malta y dos hidroaviones italianos, pero a ningún buque o sumergible de la armada italiana.

Ataque británico a la isla italiana de Laros

ATENAS, 15 — Las noticias que llegan de Samos anuncian que anoche se vieron grandes incendios y llamaradas en la isla italiana de Laros.

El hecho se repitió a cortos intervalos durante gran parte de la noche, suponiéndose que los británicos estaban bombardeando por aire a la base italiana de submarinos. Las noticias afirmaban que seguía hoy un gran incendio y se cree que fueron destruídos los almacenes militares.

Buques británicos averiados llegaron a Gibraltar

ROMA, 15. — «Il Messaggero», publica un despacho de Algeciras, anunciando que un acorazado británico y 4 destróyers, todos ellos con serias averías, llegaron a Gibraltar para ser sometidos a reparaciones.

El despacho agrega que esos barcos venían del Mediterráneo pero no pudieron ser identificados porque los nombres pintados en los cascos habían sido tapados.

El aniversario de la aplicación de las sanciones a Italia

ROMA, 15. — La prensa matutina publica por lo general recuadros en negrita anunciando que el aniversario de la aplicación de las sanciones, el 18 de noviembre, será recordado este año en forma particular.

«Popolo di Roma» titula: «Una fecha que no se olvidará». Se cree que este año se realizarán celebraciones especiales en el día de las sanciones, recordando el empeño de la Sociedad de las Naciones por contener la campaña italiana en Etiopía.

150 bombardeos contra Malta ha realizado la aviación italiana

ROMA, 15 — «Il Messaggero» dice en un despacho de primera plana que Italia ha realizado 150 bombardeos en Malta desde que declaró la guerra, hace cuatro meses. Se recuerda que el primer bombardeo italiano de esta guerra fué el de Malta, en las primeras horas del 11 de julio.

Otro despacho del mismo diario fechado en Berna expresa que 200 personas han muerto en Malta y que resultaron 400 heridos a consecuencia de la acción aérea italiana, en tanto que otras 700 quedaron sin techo en la isla. Según una información de la misma procedencia, 200 italianos que vivían en la isla cuando se declaró la guerra, fueron trasladados inmediatamente a Egipto, prefiriendo eso a verse internados en campos de concentración, donde sólo hay mujeres y niños.

400 campesinos formaron un cuerpo de antiparacaidistas, sometido a intensa instrucción, en vista del rumor corriente en la isla de que los italianos iban a intentar una invasión.

Comunicado del alto comando italiano

ROMA, 15 — El combate aéronaval anglo-italiano de la semana pasada frente a Malta, tuvo una reedición en el Mediterráneo Oriental, cuando aviones italianos avistaron a las naves enemigas averiadas que regresaban a sus bases y las atacaron con renovado vigor. Después de anunciarlos, el comunicado revela que, por el segundo día consecutivo, las fuerzas británicas en Egipto tomaron la iniciativa en Sidi Barrani pero fueron rechazadas.

Un crucero enemigo ya seriamente dañado en el combate de Malta fué tocado por un torpedo arrojado por un avión italiano en el Mediterráneo Oriental. El proyectil dió en la torre delantera y otra bomba de calibre mediano cayó directamente sobre un buque transporte británico.

«En el Africa del Norte —sigue diciendo el comunicado— la aviación italiana atacó el aeródromo británico de Eldava y las localidades de Fuka, Bagush y Busmeit con «evidentes resultados».

En el frente de Sidi Barrani varias patrullas británicas fueron rechazadas a lo largo del flanco derecho italiano.

«En cuanto a la aviación británica, bombardeó Benghasi, Bardia, Sollum, Decamere, Gimma y las inmediaciones de Burgavo.

Roma desmiente oficialmente un rumor

ROMA, 15 — De fuente oficial se desmintió categóricamente la versión de que haya en Africa tropas de choque alemanas. Se hace notar que en fuentes alemanas oficiales también desmintieron esos rumores.

Se supone en las esferas oficiales que probablemente la versión tuvo su origen en la presencia de una reducida cantidad de alemanes residentes en Etiopía que se presentaron como voluntarios para luchar por los italianos cuando Italia entró en la guerra.

No causaron perjuicios a objetivos militares los ataques ingleses a ciudades italianas

ROMA, 15 — El comunicado de guerra No. 130 dice textualmente: «Barcos enemigos dañados en anteriores combates navales y aeronavales fueron sorprendidos nuevamente en el Miterráneo Oriental por nuestra aviación y obtuvo considerables resultados a pesar de la violenta reacción de los cañones antiaéreos y de los cazas enemigos que conducían los portaaviones.

«Una de nuestras máquinas torpeó a un crucero enemigo debajo de la torrecilla delantera. Un barco transporte fué alcanzado directamente por una bomba de calibre mediano. Las naves sufrieron otras averías de consideración que se establecerán cuando se estudien las fotografías tomadas.

«Africa del Norte: Nuestras formaciones aéreas realizaron bombardeos en aeródromos ingleses de Eldava, Fuka, Maaten, Bagush y Seir Abu Smeit, con evidentes resultados, destruyendo un avión en tierra.

«Al Este de Sidi Barrani fueron rechazadas patrullas enemigas. La aviación enemiga bombardeó nuevamente Benghasi, alcanzando casas de las proximidades del puerto y el centro de la ciudad. Nuestras defensas de cazas y antiaéreos intervinieron prontamente entorpeciendo la acción del enemigo. No hubo daños a objetivos de naturaleza militar. Ocho casas particulares resultaron perjudicadas. Hubo dos heridos. Otros ataques a Bardia y Sollum causaron un herido pero ningún daño serio.

«Africa Oriental: Nuestros aviones bombardearon construcciones defensivas del enemigo en Monte Hejan, Otrub y al Sur de Cuora. Un avión italiano de reconocimiento en Aden fué atacado por cazas enemigos y, durante el combate, logró derribar a uno de ellos, del tipo «Gluster».

«Aviones británicos lanzaron bombas en Decamere, causando leves daños y tres heridos. Dos aviones enemigos fueron derribados».

"El pacto tripartito podría ser dirigido contra Estados Unidos"

ROMA, 15 — El comentarista Mario Appelius dijo en "Il Popolo d'Italia" que el pacto del Eje con Japón está dirigido en la actualidad solamente contra Inglaterra, pero que en el futuro podría ir contra Estados Unidos. También afirma el comentarista que Japón tiene superioridad estratégica aeronaval con respecto a los Estados Unidos.

La defraudación a la lotería italiana

TURIN, 15. — Se anuncia que la policía arrestó hoy a dos personas más, complicadas en el fraude de la lotería italiana. Con ello los arrestados pasan a 15. Según los detalles dados por las autoridades, el fraude se inició en mayo de 1937 y continuó hasta ahora en la provincia de Piamonte, aunque la policía no revela cómo se produjo. Se informa, sin embargo, que están complicados dos empleados de la lotería, aparte de otras personas.

Una de ellas trabajaba en un local pequeño de venta y el otro en la oficina central donde se procedía a la extracción de los números ganadores.

Un tercer individuo, en colaboración con los otros dos, compraba un billete en blanco en el comercio del primero. El talón del billete en blanco era entregado por el primer empleado ante la oficina central, quien, al anunciar los números ganadores, llenaba [illegible] el billete en blanco. Así, el talón era devuelto al negocio como uno de los agraciados. Luego el cómplice llenaba la mitad de su billete y embolsaba tranquilamente el premio ya que ambas mitades llevaban igual número, fecha y sello.

Comunican de buena fuente que la policía sigue investigando el caso, pues se cree que hay numerosos individuos complicados en calidad de compradores fraudulentos.

Fué condenado un súbdito británico en Japón

TOKIO, 15 — La embajada británica informó que el capitán Charles N. James, retirado de la marina inglesa y actualmente representante de la Federación de Industrias Británicas, que estaba detenido desde el 27 de julio, fué juzgado por la corte local. El tribunal lo condenó a 8 meses de prisión por los delitos de violación del secreto militar y falta a las disposiciones del código militar de crimen, pero establece que esa sentencia quedará pendiente durante 4 años y será cumplida una vez vencido ese plazo.

Iniciará un largo viaje el gobernador Decoux

HANOI, 15 — El gobernador Decoux comenzará mañana un viaje en avión de 6 días por los protectorados de Annam y Cambodia, donde conferenciará con los soberanos. También irá a Hue y Saigón y posiblemente visitará la frontera siamesa.

10.000 soldados japoneses de Langson deberán pasar mañana a Haiphong para embarcarse en transportes.

El escritor La Torre viaja a Buenos Aires

SANTIAGO DE CHILE, 15 — El escritor chileno Mariano La Torre salió hoy en el avión de la Panagra rumbo a Buenos Aires, invitado por la Universidad Nacional de aquella capital para un ciclo de seis conferencias sobre la literatura chilena.

Anoche estrenó Chaplin su última tragicomedia "El Gran Dictador"

NUEVA YORK, 15 — Anoche se exhibió en esta ciudad, por primera vez, la nueva película de Carlitos Chaplin contra la guerra de odios e intolerancias. El hombrecito de los pantalones con rodilleras y el bigote de sello postal dió a conocer su película de 2.300.000 dólares "El Gran Dictador", que escribió, dirigió e interpretó a modo de protesta contra un mundo enloquecido. Se trata de una película "grande", costosa, cuidadosamente confeccionada y Carlitos se ha ingeniado para inyectar en ella la misma tragicomedia que arrebataba al público de la pantalla muda.



CHARLES CHAPLIN

El "Hitler" de Chaplin, el "Mussolini" de Oakie, el "Goering" de Billy Gilbert (tan poco disimulados que el espectador los reconoce al momento), son caracterizaciones muy graciosas, pero también asoma la tragedia en la película.

Paulette Goddard, de Hannah, mujer del personaje que interpreta Chaplin; Maurice Moscovy, de Michel Jaeckel, y el mismo Chaplin, en su segundo papel de "peluquero judío", son los símbolos de un pueblo sobre el cual han caído las tinieblas.

Las risas y las lágrimas se suceden y se mezclan durante una hora y cincuenta y cuatro minutos. Luego, en los seis últimos minutos, cuando el público se siente llevado por la tragicomedia, Chaplin lo deja estupefacto con un vigoroso ruego por la libertad, la democracia, la unidad y el cariño.

Chaplin, que aguardaba nervioso la "première", hizo estas declaraciones: "No se trata de una película de propaganda. No he pensado en servir de estandarte. No soy contrario a nada, salvo de la persecución de los pequeños y los débiles; pero la locura es locura y la brutalidad es brutalidad."

Anoche Chaplin tomó asiento bien atrás en el teatro, contemplando al público que, al terminar la película, después de un corto silencio comenzó a aplaudir espontánea y atronadoramente.

Alemania transformó a Rumania en una avanzada de su sistema bélico

Ya se hallan en Rumania 45.000 soldados nazis

Proyectan traer 10 divisiones con 150.000 hombres

BUCAREST, 15. — En las esferas autorizadas se reveló que 10 divisiones de "tropas alemanas de entrenamiento" componen las fuerzas armadas que el gobierno del Reich se propone destacar en Rumania.

45.000 soldados alemanes en Rumania

BUCAREST, 15. — Se calcula que las tropas alemanas actualmente en Rumania alcanzan a 45.000 hombres, pero se sabe de buena fuente que el comando germano proyecta elevar el total a 10 divisiones, es decir alrededor de 150.000 soldados, para completar el programa de adiestramiento del ejército rumano y de protección de los yacimientos petrolíferos, contra cualquier posible intento del enemigo.

Las autoridades rumanas expresaron que los incendios que ayer destruyeron completamente a tres pozos petrolíferos fueron accidentales, pero declinaron ampliar esa declaración. Han sido los primeros siniestros producidos desde hace varios meses y no se los atribuye a un sabotage.

Las tropas alemanas continuaron penetrando hoy en Rumania. Se tiene entendido que los germanos tienen ya suficientes fuerzas en los principales puertos: Constanza, Giurgu y Galatz, lo mismo que en todas las ciudades importantes, incluso el centro petrolífero de Ploesti, como para hacer frente a cualquier emergencia.

En esta forma Alemania ha transformado a Rumania en una avanzada de su sistema bélico, aunque no se sabe si lo utilizará como punto de partida para un avance contra Turquía, no obstante que los germanos y los rumanos lo niegan categóricamente.

La reacción rusa ante el avance alemán, sigue siendo una incógnita. Los portavoces rusos declararon ayer, que el Soviet daba todo su apoyo moral a las tentativas del eje para avanzar al Sur y el Este, e indicaron que este apoyo podría ser más tangible si las tropas alemanas penetraban en Bulgaria.

De fuente diplomática autorizada se insistió en que se estaban realizando negociaciones entre Rusia, Turquía Grecia y Yugoeslavia para detener toda nueva expansión del eje Roma-Berlín. Esas mismas versiones fueron desmentidas oficialmente anoche en Moscú, calificándolas de "invenciones fantásticas". En círculos rusos de Bucarest se desmintió que los movimientos de tropas en el Norte de Bukovina y Besarabia fuesen dirigidos contra algún país vecino.

Completa calma en Sofía

SOFIA, 15. — En los círculos oficiales búlgaros desmintieron categóricamente que hayan pasado tropas alemanas por la frontera y declaran que no hubo ningún pedido de Berlín para que se autorizara ese paso de fuerzas del Reich.

Los diarios reproducen sin comentarios las noticias de los preparativos militares rusos y alemanes junto al mar Negro. No se nota tirantez en Sofía, sino que por el contrario en las esferas del gobierno hay completa calma.

Llamado a filas en Grecia

ATENAS, 15. — El gobierno llamó hoy a las filas a 25.000 conscriptos de la clase de 1940, a más de un cierto número no revelado de telegrafistas militares, correspondientes a la clase de 1926. Aunque en los círculos oficiales se admitió que el gobierno dedica toda su atención a la situación balcánica, se informó que la convocatoria de las tropas no tenía nada que ver con la presencia de fuerzas alemanas en Rumania.

Los nuevos conscriptos que van a las filas forman el segundo contingente de 25.000 de los varones de 20 años que deben prestar servicios en la actualidad. En las esferas allegadas al gobierno declinaron comentar la situación creada por la ocupación alemana en Rumania.

Las damas coquetas griegas deben declarar su edad

ATENAS, 15. — El director del censo que se tomará mañana en toda Grecia, advirtió a las "damas coquetas" que deben declarar su verdadera edad, porque si mienten, además de sufrir las penalidades impuestas por la ley "se dará gran publicidad a este asunto, que de otro modo podría pasar discretamente en secreto".

Las instrucciones dadas a conocer establecen que una de las finalidades del censo, es determinar el promedio de edad de la población griega y el gobierno no está dispuesto a permitir que las mujeres induzcan a un cálculo erróneo.

Yugoslavia se convertirá en estado agrario

Alemania exige esa transformación en la economía yugoslava

BELGRADO, 15 — En las esferas comerciales yugoslavas se reveló que la delegación económica alemana presentó a los delegados yugoslavos una lista de exigencias equivalentes a un virtual ultimátum, en la que se fijaría para este país la posición que el eje Roma-Berlín le ha destinado en el nuevo orden económico europeo.

El principal efecto de las exigencias germanas, en caso de ser aceptadas, sería convertir a Yugoslavia en un estado esencialmente agrario. Los economistas yugoslavos opinan que si el país se transformara en puramente agrario, significaría que pierde su soberanía económica.

No se sabe aún si las exigencias serán aceptadas, pero desde ya ha provocado una tirantez acentuada a causa de la situación poco tranquilizadora por que están atravesando los países balcánicos. Las exigencias alemanas serían las siguientes:

1o. Que Yugoslavia se dedique casi exclusivamente al aumento de su producción agrícola, a expensas del adelanto industrial.

2o. Que Yugoslavia conceda al Reich derecho de preferencia con respecto a todos los productos sobrantes.

Se sabe que las exigencias fueron presentadas repentinamente después que las cuestiones comerciales y técnicas fueron resueltas. De éstas la principal era el aumento del tipo de cambio entre el dinar y el reichsmark, de 14.80 a 17.82 dinars por marco, y el establecimiento de una cuota de 245 mil toneladas métricas de maíz para Alemania, traídas de la cosecha yugoslava actual.

Después de llegar a un acuerdo del modo más amistoso posible sobre este punto, Yugoslavia sufre ahora fuertísima presión germana y tiene que decidirse en aceptar categóricamente o negarse. La teoría de que la prosperidad de Yugoslavia depende de la creciente industrialización del país, encuentra apoyo en la industria siderúrgica, objeto de la atención gubernativa en los últimos quince años, y por la desaprobación de Alemania.

La exigencia que se refiere a los sobrantes de Yugoslavia no será difícil de cumplir, ya que el Reich es consumidor natural de este país.

Rumania y Hungría deben resolver sus diferencias

BERLIN, 15. — La llegada a esta capital del representante rumano, señor Valer Pop, nuevamente ha suscitado conjeturas sobre la posibilidad de una intervención directa de las potencias del Eje para obtener una solución definitiva del diferendum rumano-húngaro.

En las esferas autorizadas se ha dado a entender que la crisis rumana se encuentra en estos momentos a consideración del Eje y subraya que las informaciones suministradas anoche a la prensa extranjera pueden ser interpretadas como una advertencia a los gobiernos de Bucarest y Budapest que hagan cuanto esté a su alcance para solucionar sus dificultades sin llegar a un conflicto.

En círculos extraoficiales, basándose en los comentarios de la prensa rumana y húngara se manifiesta que la impresión dominante es que en la actualidad disminuyen las dificultades entre los dos países. Añaden que al parecer Hungría y Rumania están adoptando una actitud normal sin exagerar la importancia de ciertos incidentes.

En los círculos alemanes autorizados se manifiesta que Rumania y Hungría deben ser perfectamente capaces para solucionar sus propios problemas minoritarios y que ambos países deben poder fiscalizar lo suficiente a sus funcionarios subordinados como para evitar que surjan incidentes que constituyan una violación del arbitraje de Viena.

En los mismos círculos se afirma que el envío de tropas alemanas a Rumania no tiene ninguna relación con la tirantez de las relaciones entre Rumania y Hungría. Se señala que los alemanes no han hecho nada más que adelantarse en el momento preciso a los británicos al enviar tropas para custodiar los yacimientos petrolíferos rumanos.

La prensa expresa que las medidas previsoras adoptadas por el Reich han echado por tierra todos los proyectos de Gran Bretaña en Rumania cuya riqueza petrolífera juzgaban como reserva para la situación de emergencia. A su juicio el estado de cosas en Rumania pone punto final a la política de Londres en los Balcanes basada en el sacrificio de los demás.

El intercambio económico entre Argentina y Chile

Se echarían las bases de un futuro bloque económico continental

SANTIAGO DE CHILE, 15 — Los miembros de la misión argentina encabezada por el ministro de Agricultura, Dr. Amadeo y Videla, conferenciaron esta mañana con los funcionarios chilenos, incluso el subsecretario de Comercio, Roberto Healty, para discutir diversos tópicos de interés común para ambos países.

En las esferas chilenas consideran que esas discusiones constituirán una especie de sondeo para determinar las bases de un acuerdo eventual que cuenta con entusiasta apoyo de la prensa. Se opina que las conversaciones preliminares de ayer, no dejaron duda alguna en cuanto a la inminencia de negociaciones, definidas entre ambos países. Sin embargo es probable que estas negociaciones se realicen por conducto diplomático luego que la actual misión haya cumplido su cometido de exploración.

El Dr. Amadeo y Videla proyecta regresar a Buenos Aires el jueves o el viernes. Por de pronto se llegó a un acuerdo en las conversaciones sobre la necesidad de fomentar el intercambio entre los dos países y de fuente oficial chilena se expresó la esperanza de que el futuro acuerdo vaya más allá de un simple pacto destinado a aliviar la situación creada por la pérdida de mercados europeos y se extienda a una especie de bloque económico continental, cuyas bases serían el reciente acuerdo argentino - brasileño, y el próximo chileno - argentino.

Urge solucionar la actual paralización económica

SANTIAGO DE CHILE, 15 — "El Mercurio" pide en un editorial que se aproveche la estadía de la misión que preside el Dr. Amadeo y Videla para finiquitar con las autoridades chilenas los términos sobre los cuales podría estudiarse la manera concreta de favorecer el intercambio de productos.

Sugiere que la Sociedad Nacional de Agricultura realice con los argentinos los estudios preliminares después de reforzar el intercambio comercial en vista de que Chile y la Argentina se complementan.

Iniciación de las conversaciones

SANTIAGO DE CHILE, 15 — Los miembros de la delegación argentina que preside el ministro de Agricultura doctor Daniel Amadeo y Videla, y sus colegas chilenos iniciaron hoy las negociaciones que tendrán como finalidad, aumentar el intercambio comercial entre los dos países contemplándose en forma detallada los intereses de ambas naciones.

Las primeras entrevistas entre los diversos grupos de delegados y las conversaciones que el Dr. Amadeo y Videla ha sostenido con destacados miembros del gobierno y de la Sociedad de Agricultura, hacen prever que los resultados serán fructíferos.

En los círculos allegados a las directivas de la Sociedad de Agricultura de Chile se comenta favorablemente la visita del doctor Amadeo y Videla y del señor Arias, presidente de la Sociedad Rural Argentina, calificándosela de sumamente importante, debido a que ambas instituciones agrupan a productores agrarios, lo que tiene un valor preponderante entre las dos naciones. Los diversos problemas de intercambio han sido normalmente estudiados con la concurrencia de agricultores argentinos y dichos estudios han sido una contribución importantísima a las relaciones de los dos países.

Esta labor recíproca merece incluirse entre los factores más firmes en el acercamiento de Argentina y Chile. Al referirse a la presencia en Chile del Dr. Amadeo y Videla, la Sociedad de Agricultura dice que se felicita de ello ya que permite "tratar directamente las cuestiones concretas y retirar todos los frutos que surjan del contacto personal entre los hombres de gobierno".

Los círculos financieros están también interesados en la cuestión de los créditos similares a los concertados con el Brasil y esperan que en el curso de las negociaciones se discutan tales tópicos. Se [illegible] que es muy posible que el doctor Amadeo y Videla se ocupe de ello en sus entrevistas con el ministro de Hacienda y con los dirigentes del Banco Central de Chile y otras instituciones bancarias. Sin embargo se expresa que actualmente hay suficiente circulante argentino en Chile para el comercio trasandino de acuerdo con las informaciones suministradas en los círculos allegados a la comisión de control de cambio.

Hasta este momento no se sabe cuáles serán los principales productos que se someterán al intercambio, pero se indica que el domingo el doctor Amadeo y Videla manifestó a los periodistas que el gobierno argentino está empeñado en una política de defensa de su producción a fin de mantener una posición equilibrada frente a la guerra.

El intercambio comercial chileno-argentino durante el primer semestre de 1940 ha sido de 20.000.000 de pesos oro contra 13.000.000 de igual período de 1939 ocupando la Argentina el segundo lugar entre los países latinoamericanos después del Perú.

La primera sesión

SANTIAGO DE CHILE, 15 — Basándose en el acuerdo anunciado ayer, que sostiene la necesidad de estudiar el aumento del intercambio comercial chileno-argentino, se realizó esta mañana la primera sesión efectiva en la subsecretaría de comercio con asistencia de los señores Olivier, Uranga y otros miembros de la delegación argentina que preside el doctor Daniel Amadeo y Videla y de varios funcionarios chilenos entre ellos el subsecretario de comercio, Sr. Healty, pasándose revista a los puntos de mayor interés para ambos países.

DECLARACIONES DE AMADEO Y VIDELA

SANTIAGO DE CHILE, 15 — El Dr. Amadeo y Videla declaró que la Argentina desea un entendimiento con Chile semejante al argentino-brasileño, de reciente data. El ministro de Agricultura argentino habló en el almuerzo servido en la exposición de agricultura diciendo que su gobierno busca fomentar amplias relaciones comerciales entre los países americanos y que espera el desarrollo de un comercio interamericano más vigoroso aunque este gasto no signifique un desvío de las tradicionales relaciones de este carácter con las demás naciones.

Añadió que el gobierno de su país desea una inteligencia con Chile, igual a la que estableció con Brasil.

Berlín no informó a Moscú sobre el envío de tropas a Rumania

El sensacional anuncio fué hecho por la agencia oficial Tass, revelando que el Reich se había apartado esta vez de la norma habitual

MOSCU, 15, (URGENTE). — Oficialmente se anunció que Alemania no había notificado a Rusia el envío de tropas a Rumania.

EL SENSACIONAL ANUNCIO DE LA AGENCIA TASS

MOSCU, 15. — Mediante un anuncio oficial se informó hoy que Alemania envió sus divisiones de tropas a Rumania sin dar ningún aviso al Soviet como hizo en otras ocasiones.

El sensacional anuncio fué hecho por intermedio de la agencia oficial "Tass", revelándose que el Reich se apartó esta vez de la norma habitual de informar a Rusia con anticipación acerca de sus planes, no obstante el pacto ruso-germano que desde agosto de 1939 sirvió de base a la mútua colaboración.

Se considera muy significativo el anuncio porque de fuente alemana autorizada se informó el sábado que el Reich había notificado sus intenciones a todas las naciones amigas.

El comunicado de la "Tass" decía textualmente: "El diario danés "Politiken" publica una información de su corresponsal en Berlín anunciando lo que sigue: "El gobierno del Soviet fué informado oportunamente de que se habían enviado tropas alemanas a Rumania y el Kremlin fué informado del objeto y número de soldados enviados a Rumania". La agencia "Tass" está autorizada para declarar que esa información del diario "Politiken" no se ajusta a los hechos".

Se recuerda que la D.N.B. de Berlín, en su comunicado del sábado en que anunciaba la entrada de las tropas alemanas en Rumania, expresó también lo siguiente: "Las naciones amigas de Alemania y aquellas políticamente interesadas en el envío de la misión militar alemana a Rumania fueron informadas ya al respecto por el gobierno del Reich".

La cuestión de las bases defensivas en el hemisferio

WASHINGTON, 15 — Los funcionarios declinan momentáneamente ampliar las referencias de carácter general y no concretas hechas ayer por el secretario de Estado Cordell Hull respecto a las discusiones sobre la defensa del hemisferio. En los círculos militares, sin embargo, aparentemente están dispuestos a pasar revista a la situación general relacionada con las bases.

Los hechos concretos al respecto serían el próximo aspecto de los preparativos diplomáticos efectuados en La Habana, el establecimiento de contactos personales entre los jefes militares latino-americanos, los acostumbrados sondeos por vía diplomática y por último el constante desarrollo de la opinión pública en apoyo de la defensa y cooperación continental, que es necesario debido a que en gran parte el costo de la construcción de las diversas bases sería financiado por Estados Unidos.

Los comentaristas diplomáticos opinan que una vez terminada la campaña presidencial se puede esperar un constante progreso en todas estas direcciones. Según todos los indicios, al parecer Estados Unidos está influenciado en la actitud que adopte de acuerdo a los siguientes principios:

1o. — El consentimiento de las repúblicas americanas a cualquier proyecto que se adopte respecto a las base.

2o. — Evitar escrupulosamente toda intromisión en la soberanía de otra república americana.

3o. — Las condiciones de la cooperación serían cuidadosamente definidas y delimitadas para afrontar emergencias establecidas de antemano.

4o. — Se realizaría todo el esfuerzo posible para impedir la creación de bloques dentro del hemisferio o que surjan rivalidades interamericanas.

EL DEBATE DE LOS ASUNTOS PUBLICOS

Al iniciarse la campaña política previa a la elección de gobernador, legisladores y concejales, la opinión pública espera oír la voz de los dirigentes de los partidos que intervendrán en la lucha electoral, sobre los asuntos más importantes relacionados con la economía, la educación, las prácticas administrativas, etc., que esperan una solución adecuada en nuestra provincia y exige de los partidos y de sus dirigentes, una clara noción y un concepto exacto, que no puede improvisarse, ni quedar en palabras más o menos bien hilvanadas, sobre las necesidades del presente y sobre la política adecuada para asegurar el bienestar de sus habitantes y un ritmo de progreso necesario al futuro de nuestro territorio.

Hasta ahora un sólo partido ha tomado en serio esta tarea, llevando a las tribunas problemas importantes e insinuando las soluciones convenientes. Los demás, no llenan una misión necesaria en estos momentos, en que se requiere un claro concepto de gobierno, y una aptitud especial en los políticos, que deben superar la buena voluntad característica de nuestros gobernantes del pasado, agregándole eficiencia y capacitación.

Como esa conciencia debe desarrollarse en los partidos políticos desde su masa, y los programas de gobierno prepararse, no con el carácter circunstancial con que se confeccionan en su mayoría, sino sobre la base de verdaderos estudios, y con un contenido del cual esté ausente la demagogia o la improvisación, es necesario exigir a los partidos un programa. Un programa de partido y no un programa personal cuyo cumplimiento esté al arbitrio del candidato. En los programas conocidos hasta el presente, con esa sóla excepción que señalamos, no aparece con claridad el propósito que indicamos. El partido oficialista ni siquiera ha dado a conocer su plataforma electoral, con lo cual se priva a la opinión pública y a la oposición, de motivos de discusión y de polémica.

Esta polémica es saludable. En los países en que la democracia se practica con mayor sinceridad que en el nuestro, las plataformas y los programas de los partidos son motivo de discusión en las tribunas; el pueblo participa, de tal manera, del choque de opiniones y se coloca en situación de juzgar sobre métodos y propósitos de gobierno.

En cambio, cuando ocurre como entre nosotros, en que la labor de proselitismo se hace en forma individual, mediante compromisos personales, gauchadas, servicios o promesas, subalternizando en forma lamentable la función política al menospreciar al elector consciente e independiente, que aspira al bien de su país o de su provincia, al adecentamiento de la función pública, a la corrección administrativa, al fomento del trabajo socialmente útil, y al bienestar del pueblo; cuando se continúa en la práctica de esta clase de política de intereses personales, es evidente que los partidos políticos llegan a enervar su verdadera función, descuidan el aspecto constructivo y progresista de su obra y caen en el círculo vicioso de los personalismos, de los intereses pequeños y del caudillismo, para lo cual, evidentemente, no precisan programas, ni estatutos, ni directivas de ninguna clase.

NIÑOS COMO ELEMENTOS DECORATIVOS

No es el sistema más recomendable ni el más humano por cierto, el de utilizar a los niños que concurren a las escuelas, para dar realce a ciertas ceremonias. Teniendo en cuenta las molestias y hasta sufrimientos que los desfiles y estacionamientos, que no siempre son breves, provocan a los niños, especialmente a los de corta edad, las autoridades escolares han tendido, con muy buen criterio, a desterrar estas prácticas que a veces daban lugar a que se cometieran graves abusos sometiendo a los niños a verdaderas torturas.

Sin embargo, desde que está el actual gobierno, las cosas han cambiado y así se ha podido ver cómo en los últimos tiempos se ha utilizado cada vez más a los niños de las escuelas, huérfanos que se están en instituciones privadas o del Estado, colegios y escuelas normales e incorporadas, etc., para dar mayor brillo a las fiestas y ceremonias públicas, ya sean de carácter oficial u organizadas por instituciones particulares. Como si el hecho de obligar a los niños a realizar largas caminatas y plantones, no fuera bastante, se incurre a veces en verdaderos abusos, al tenerlos de pie hasta tres y cuatro horas, cosa que aun a una persona mayor puede ocasionar sufrimiento.

En las ceremonias que se realizaron recientemente en esta ciudad, se pudo ver así a los niños de muchas escuelas, estar durante más de dos horas de pie sobre el cordón de la acera, aguardando el paso de las autoridades para rendir un homenaje que, para que tuviera un verdadero valor no debió nunca dejar de ser espontáneo. Se vió también durante el tiempo que duraron los actos, asistir todos los días los niños huérfanos que se asilan en instituciones semi-oficializadas y del Estado, como también a alumnos de escuelas privadas, muchos de los cuales sufrieron desvanecimientos por causa de los largos estacionamientos y debido también a la aglomeración del público. Se ha dado asimismo el caso de escuelas particulares ubicadas en localidades situadas a más de cien kilómetros de la capital, que todos los días traían a sus alumnos para asistir a las ceremonias, con lo que además de someter a los niños a un duro trajín, se ha debido ocasionar molestias y gastos a los padres.

Como si esto no fuera suficiente, en muchos colegios se dejaron de lado las tareas de la enseñanza para dedicar mayor tiempo a la preparación de las ceremonias y actos públicos que se realizaron. En algunos de estos establecimientos, y en los particulares, cuya enseñanza, como es sabido, debe ajustarse a los programas oficiales, recién se han reiniciado las clases con alguna regularidad, lo cual no hace sino conspirar contra los buenos resultados de la enseñanza, ocasionando el atraso en los programas, lo que ha de dar lugar a que a fin de año los alumnos se vean en verdaderos aprietos para rendir examen satisfactoriamente.

Ya durante el mes de mayo, para preparar el desfile escolar, se sometió a los alumnos de los establecimientos secundarios y de enseñanza normal, a un largo entrenamiento desde casi un mes antes, estando en algunos casos la instrucción a cargo de oficiales del ejército.

Se hace necesario entonces que las autoridades escolares se resuelvan de una vez por todas a desterrar estas prácticas que no tienen ninguna razón que las justifique y que no sirven para otra cosa que para provocar molestias y trastornos, cuando no sufrimientos a los niños, desorganizando también la enseñanza y llevando a los maestros preocupaciones completamente ajenas a sus funciones. La escuela no debe ser nunca un vehículo para la propaganda y mucho menos para servir de marco de adorno a los actos públicos, sean estos oficiales o no. La función del maestro no debe estar fuera del aula en aquellos problemas que no tengan vinculación directa con la enseñanza y sus preocupaciones no deben ser otras que éstas. Hacerlo en otra forma es desnaturalizar la misión de la escuela incurriendo en prácticas tan inconvenientes como censurables.

EL SERVICIO ELECTRICO EN SANTO TOME

Continuamente los vecinos del distrito de Santo Tomé tienen motivos de queja por las deficiencias que acusa el servicio eléctrico, tanto público como privado. Con frecuencia se anotan interrupciones prolongadas de la corriente y otros inconvenientes serios que están señalando desde hace tiempo la necesidad de una acción destinada a que se normalice definitivamente un estado de cosas que resulta perjudicial para las actividades de aquel importante distrito.

El suministro de fuerza y luz eléctrica se rige en Santo Tomé por un contrato, firmado entre la comuna y una empresa concesionaria. De algunas investigaciones que se han practicado, surge que los concesionarios no se habrían ajustado en todo a las obligaciones que le impone el contrato de referencia, aparte de que esto habría dado lugar a ciertas situaciones que, según tenemos entendido, fueron oportunamente sometidas a dictamen de la fiscalía de estado por la comisión de fomento.

Las interrupciones y otras deficiencias que acusa el servicio eléctrico, tendrían su causa en las malas condiciones en que se encuentran las instalaciones de la red de conducción y distribución, las que distarían mucho de las cláusulas del contrato o de criterio técnico alguno. Situaciones como éstas ocasionan serios perjuicios a los abonados y a los habitantes en general. Por tratarse de un servicio público indispensable, debe asegurarse la eficiencia y prestación continua del mismo. Para asegurar esto último deben estipularse en el contrato las cláusulas correspondientes y las comisiones de fomento, en este caso la de Santo Tomé, deben actuar con celo en el sentido de aplicarlas en el momento en que sea necesario. Los vecinos que abonan el servicio, tanto el privado, directamente, como el público, con las tasas, tienen derecho a un buen servicio, ya que como tal se les cobra, fijando tarifas que deben entenderse calculadas para asegurar una prestación continuada y eficiente. Si el servicio se interrumpe continuamente o es malo, en este caso se está faltando al cumplimiento de una obligación, lo cual da el derecho a seguir las acciones correspondientes. Es el poder público a quien corresponde asumir la defensa de los intereses lesionados de los habitantes. La ley señala los medios por los cuales se puede exigir de las empresas concesionarias el cumplimiento estricto de los contratos y dentro de esos medios es que deben de elegirse los q' resulten más convenientes, pero que sirvan a los fines que se persiguen sin lesionar los intereses generales.

La frecuencia con que se producen las interrupciones del servicio eléctrico en Santo Tomé, están señalando la necesidad de que la comuna se sirva de las cláusulas contractuales que le resulten favorables para asumir la defensa de los vecinos y abonados que se sienten perjudicados por aquel hecho. Desde hace varios años que se hacen sentir quejas relacionadas con el mal servicio que se presta a los habitantes de aquel distrito y creemos que es llegado el momento de que deban hacerse las gestiones que correspondan para poner término a este estado de cosas.

La acefalía del Consejo de Educación

La Federación Provincial del Magisterio solicita que, a la brevedad, se designe presidente

La Junta Ejecutiva de la Federación Provincial del Magisterio se ha dirigido por nota al gobernador, solicitándole que a la brevedad posible se llene la vacante dejada por el Dr. Lorenzo de la Torre, en el cargo de presidente del Consejo de Educación y Dirección General de Escuelas.

Señala que el organismo escolar de la provincia, a raíz de la acefalía, experimenta en la actualidad los inconvenientes propios de una desintegración injustificada, la que no debiera prolongarse por más tiempo, máxime si se tiene en cuenta que a esta altura del curso escolar se hace necesariamente imprescindible entregar el gobierno de la instrucción primaria a una autoridad responsable que, de inmediato, se aboque al estudio de los problemas relativos a tan importante y compleja repartición.

"Los intereses de la escuela pública — agrega — reclaman a diario la inmediata reintegración del H. Consejo de Educación. Desde que abandonara su presidencia el Dr. de la Torre, se han suspendido los pagos en todas las secciones escolares, situación que se agrava y coloca al magisterio en trances económicos dificilísimos que, entendemos, el gobierno de S. E. debe subsanar por todos los medios a su alcance".

Después de señalar que se están adeudando cinco meses de sueldo a los maestros y que las perspectivas se tornan cada día más difíciles, dice la Federación que la designación del nuevo presidente del Consejo coadyuvaría a solucionar esa situación que, al desmoralizar al magisterio, desvirtúa también las promesas que formuló el gobierno en lo que se refiere a la elevación moral y material de las escuelas de la provincia y la de sus modestos servidores.

Finalmente ratifica los anhelos que sustenta la Federación respecto a los requisitos indispensables que debe llenar el designado para el cargo: ser docente sobre todas las cosas; maestro en la más amplia acepción del vocablo; maestro que enseñe con el ejemplo, que con toda rectitud, capacitación y responsabilidad, y que su personalidad constituya una indiscutible garantía de rectitud y justicia.

El gobierno de la provincia pide al gobierno nacional el desgrane del maíz

Para contribuir a solucionar el problema de la desocupación

Ha estudiado el P. E. el estado de la situación creada en la provincia a raíz de la desocupación que aumenta día a día, en el Norte particularmente, y que constituye actualmente el problema más serio para la población.

Con tal motivo, por intermedio del ministerio de Instrucción, ha enviado una nota al ministro de Agricultura de la Nación, doctor Daniel Amadeo y Videla, en que solicita el desgrane del maíz, como una medida primaria y urgente en la lucha contra la desocupación.

Municipales

Departamento Ejecutivo

Después de asistir en la estación del F. C. S. F., a la despedida del cardenal primado, Mons. S. Copello, el intendente municipal y el secretario de Hacienda concurrieron a sus respectivos despachos, esta mañana. El secretario de Gobierno y demás funcionarios del D. Ejecutivo, igualmente atendieron al público y los asuntos administrativos.

El secretario de Hacienda se trasladó más tarde a la Casa de Gobierno a realizar gestiones de carácter financiero.

Cambio de horario — El del Cementerio Municipal

Todas las oficinas del Departamento Ejecutivo funcionarán en la mañana de 8 a 12, de acuerdo con el nuevo horario.

También en las oficinas del Concejo Deliberante se adoptó desde hoy el horario de verano.

Por la secretaría de Gobierno se dió a conocer una resolución, estableciendo horarios más cómodos para el público que concurre al Cementerio, durante la estación de los calores. De acuerdo con lo informado por el director de la Oficina Demográfica, señor Monti, se ha dispuesto que desde la fecha, el Cementerio Municipal permanezca abierto de 7 a 11 y de 15 a 19, y las oficinas de 8 a 11 y de 16 a 19 horas.

Pedido de la Junta Argentina de Aviación

Firmada por los señores Julio A. Noble, presidente y Raúl Alejandro Apold, secretario, respectivamente de la Junta Argentina de aviación, de la Capital Federal, se recibió en el Departamento Ejecutivo una nota solicitando al intendente que integre esa Junta y le preste su cooperación.

Una renuncia y un nombramiento

Ha trascendido que el señor Juan M. Belotti presentó su renuncia del cargo de sub-director de la Oficina Demográfica que funciona en el Cementerio.

El D. Ejecutivo nombró para llenar la vacante, al señor Aldo Pellicciarini, que desempeñaba el cargo de auxiliar de la secretaría de Gobierno y en lugar de éste ha sido nombrado auxiliar el señor Juan Carlos Bobbio.

El señor A. Pellicciarini no aceptó el nombramiento, por lo que existe ahora el propósito de ascender a sub director de dicha oficina, al Sr. A. Saavedra Leiva, empleado de la Receptoría.

Departamento de Salud Pública

Ciclo de conferencias

El presidente del Departamento de Salud Pública, Dr. Abelardo Irigoyen Freyre, comunica a los profesionales de esta ciudad que por intermedio de una comunicación dirigida al gobernador de la provincia, el Dr. José M. Jorge, director del Instituto de Perfeccionamiento Médico Quirúrgico (Hospital Durand - ley 12.290), invita a los médicos de la provincia a concurrir a las conferencias y sesiones quirúrgicas que se realizarán en dicho instituto del 17 al 31 del corriente.

A dicho fin los interesados podrán inscribirse al ciclo de conferencias anunciado por intermedio de esta repartición.

Cinematógrafo escolar

Clases cinematográficas a efectuarse desde mañana en las escuelas

El Consejo General de Educación ha dado a conocer los programas para los grados inferiores y superiores de las clases cinematográficas que se darán en la segunda quincena de octubre y primera de noviembre, en las escuelas de la capital:

Programa para 4o., 5o. y 6o. grados: Industria del vidrio de los aparatos de Rayos X; La tuberculosis; El parque de Josemit, Estados Unidos de América; Recolección y quema de basuras, y Deportivas y cómicas.

Programa para los grados inferiores: Un día de excursión; Misceláneas [illegible]; [illegible]; Deportivas, y Dibujos animados y cómicas.

Horario: turno de la mañana, a las 10; turno de la tarde, a las 14.30.

Viernes: 25 escuelas Rivadavia, Lavalle, Falucho, Anexo y Asilo de Huérfanos.

Miércoles 16 y martes 29: escuelas Belgrano, Mitre, Constituyentes y Uruguay.

Viernes 18 y miércoles 30: escuelas Sagrada Familia, Pizzorno, Bustamante, Monteagudo, Echagüe y Sarmiento.

Sábado 19 y martes 5: escuelas Bolivia, Alighieri, López y Planes, Colón y C. San Martín.

Martes 22 y miércoles 6: escuelas Estanislao López, [illegible], Avellaneda, [illegible] y Pasteur.

Miércoles 23 y viernes 8: B. López; Moreno, Pasteur, Urquiza, Rodríguez, Grilli y Vélez Sársfield.

Regresó a Buenos Aires esta mañana el cardenal-legado por vía Ferrocarriles del Estado

En la estación del F.C. Santa Fe fué despedido por el gobernador y las autoridades eclesiásticas

Como había sido anunciado, esta mañana regresó a la Capital Federal, por vía Ferrocarril del Estado, el cardenal-legado que presidió los actos del Tercer Congreso Eucarístico Nacional, clausurado el domingo 13 del corriente.

A las 8, de acuerdo con las disposiciones adoptadas por las autoridades, había formado en la explanada de la estación el Escuadrón de Seguridad; en calle Humberto 1o., desde la estación hasta Rivadavia estaba formado el Regimiento 12 de Infantería con su banda, y más allá el cuerpo de exploradores General Arenales; mucha concurrencia, no obstante la hora temprana y el día hábil se dió cita frente a la estación.

A las 8.20 los clarines señalaron la llegada de la comitiva; mientras la guardia rendía los honores y las bandas ejecutaban las marchas militares, el cardenal-legado llegó acompañado por el gobernador, el ministro de Gobierno, el secretario privado del gobernador don Rodolfo Freyre; en otros coches seguían Mons. Fasolino y los prelados de la comitiva, y después los ministros, intendente, altos funcionarios civiles, militares y eclesiásticos.

El cardenal Copello al descender del automóvil, saludó a las personas que se encontraban en la estación, y antes de penetrar en la misma, se dirigió hacia la escalera que une la explanada con calle Humberto 1o., desde donde impartió un saludo y bendición a la concurrencia y al regimiento, gesto que repitió en cada uno de los sectores de la estación, particularmente con la Guardia de Seguridad que al recibir el saludo cardenalicio presentó armas.

La figura del purpurado, cobró más relieve al penetrar en la estación rumbo al tren especial; al despedirse del gobernador y ministros expresó con sencilla palabra y cariñosa frase, el agradecimiento de su espíritu por la recepción oficial y por el agasajo popular, escena que suscitó emoción entre muchas personas, particularmente entre las señoras y niñas.

Ya en el coche especial, el cardenal Copello abrazó tiernamente a Mons. Fasolino y a los prelados que se quedaban en esta ciudad, como también a los presbíteros Antonio Rodríguez, Pedro Pagés [illegible] y otros que actuaron en el congreso.

Dada la señal de partida, el cardenal se asomó a una ventanilla, asistido por Mons. Das Neves y otros miembros de la comitiva, y después de trazar con gesto paternal la señal de la Cruz, procedió a distribuir cantidad de medallitas entre los fieles que se encontraban frente al tren.

Ya el tren en marcha se oyeron algunos vivas, perfilándose la silueta del cardenal frente a la ventanilla desde donde impartió por última vez la bendición apostólica.

El Regimiento 12 de Infantería

Se inició inmediatamente la retirada de las autoridades, mientras el Escuadrón de Seguridad se dirigía a sus cuarteles por calle San Luis.

El Regimiento 12 de Infantería desfiló por calle San Martín rumbo a sus cuarteles, poniendo la alegre nota de sus dianas en la mañana primaveral.

La situación de los obreros en las fábricas de V. Ana y de Villa Guillermina

Un comunicado del Ministerio de Instrucción Pública hace conocer las gestiones del P. E.

Ayer el ministro de Instrucción Pública y Fomento, señor Mantovani, conversó extensamente con el señor Guillermo Cotta, gerente de La Forestal en ésta, acerca de la desocupación obrera en las fábricas de Villa Ana y Villa Guillermina, sobre la que informaron la semana pasada al gobernador y al ministro de Fomento, una delegación de comerciantes, vecinos y obreros de dichas localidades.

El ministro señor Mantovani expresó al gerente de La Forestal el interés del gobernador por que la empresa evitara, en lo posible, cesantías de personal obrero, sobre todo en estos momentos en que la desocupación aumenta, agregándole que el gobierno, por su parte, estudiaba y dictaría medidas tendientes a crear fuentes inmediatas de trabajo, como ésa la [illegible] de caminos en la zona.

El señor Cotta expresó al ministro la mejor disposición de la Compañía para atender las situaciones creadas por la inevitable disminución del trabajo en las fábricas de Villa Ana y Villa Guillermina, como consecuencia de la falta de mercado en el exterior para la colocación de los productos del quebracho. Agregó que La Forestal había buscado soluciones dentro de los medios a su alcance, disponiendo, desde el 1o. del corriente, la reapertura de la fábrica de Villa Guillermina, clausurada hace alrededor de tres meses. Aun sin posibilidad alguna de colocar los productos que se elaboran, la empresa tomó esa disposición con el único objeto de realizar obra social, evitando la desocupación obrera en masa. Manifestó también el gerente que las existencias actuales de extracto de quebracho y de rollizos oscilan entre 75.000 y 300.000 toneladas, respectivamente, cantidades excesivas en época de normal exportación, y verdadera carga en momentos de paralización comercial como el actual.

En Villa Ana, agregó, donde ya no ha sido posible mantener activamente la fábrica, se ha asegurado además del trabajo retribuído que periódicamente ejecutan, raciones gratuitas de alimentos en la forma conocida.

En lo que respecta a cesantías de personal manifestó el señor Cotta que, dada la situación, se han producido algunas, pero en un porciento reducido y en cierto personal cuyos servicios no son necesarios en los actuales momentos, pero que en cada caso se han cumplido estrictamente todas las disposiciones de las leyes obreras, y en algunos casos el personal ha recibido compensación mayor que la que legalmente corresponde. Agregó que, respondiendo a los deseos del gobernador, transmitirá en seguida al directorio las sugestiones pertinentes.

—El Departamento Provincial del Trabajo, por su parte, ha destacado al inspector señor Jenaro Mariani con el objeto de recoger informaciones directas acerca de la desocupación cierta y la probable en esa zona. También tendrá que atender reclamaciones relacionadas con el cumplimiento de las leyes de trabajo, particularmente por parte de los contratistas.

Conferencias

Del doctor Mondolfo en la Facultad de Derecho

Mañana, a las 10.30, en el salón Vélez Sársfield de la Facultad de Ciencias Jurídicas y Sociales, se realizará el acto organizado por el Instituto Social de la Universidad Nacional del Litoral, en el cual el profesor Rodolfo Mondolfo disertará sobre el tema: "El problema del conocimiento desde los presocráticos hasta Aristóteles".

En esta conferencia se mostrará que la antítesis que se ha querido establecer entre pensamiento antiguo y moderno, respecto del problema del conocimiento, es artificiosa, pues al reconstruir el proceso de investigación desde los presocráticos hasta Aristóteles, se llega hasta el umbral de la gnoseología kantiana.

Como en todos los actos organizados o auspiciados por el Instituto Social, la entrada será libre.

Asociación "Amigos del Arte"

Recital de violín

Roger Salmon, un violinista belga, será el artista que presentará Amigos del Arte en su reunión de mañana, a las 21.30, en la sala del Colón.

Viene el concertista precedido de buena fama como delicado intér-




prete del arco. Virtuoso de gran calidad, deliciosa sonoridad, habilidad en el desarrollo de las frases musicales, gracia en sus ejecuciones, son las cualidades que le reconoce la crítica a través de sus numerosos recitales en el viejo continente, y últimamente en Brasil y Buenos Aires. Será acompañado al piano por la señora María Celia P. de Salmon.

El programa confeccionado para su primera audición ante nuestro público comprende obras de Haendel, Vitali, un poema de Chausson dedicado al gran violinista belga Eugene Ysaye y páginas de Tartini, Beethoven y Pablo de Sarasate.

Federación Gremial Médica

Asamblea general de delegados

En la localidad de Barrancas tendrá lugar el sábado próximo a las 21, la asamblea general ordinaria de delegados, de la Federación Gremial Médica.

Se considerarán diversos asuntos y se procederá a la renovación de la comisión directiva por un nuevo período.

La adquisición del maíz por la Junta Reguladora de Granos

La Federación Agraria Argentina pide que se aclare lo referente al picado

Debido a que en las recientes medidas adoptadas por la Junta Nacional de Granos para bonificar a los agricultores por deficiencias, mermas naturales, almacenaje, etc. que experimentarán las trojes por demoras de recibo, no se hace ninguna mención acerca del problema del picado, la Federación Agraria Argentina ha elevado una nota al ministro de Agricultura de la Nación en la que, independientemente de las bonificaciones aludidas, hace las siguientes preguntas:

1o. Si el maíz, en el acto de la entrega, pasando las tolerancias establecidas por picado, será o no será de recibo.

2o. En el caso de ser recibido, sea cual fuere el porcentaje de picado: se recibirá tal cual o se le harán descuentos. En caso afirmativo, cómo y cuánto se descontará.

Estos puntos no han sido aclarados, y con relación a los mismos existe una desconcertante confusión en el campo inclinándose los agricultores a vender su maíz al comercio libre al precio de $ 3.30 el quintal en lugar de venderlo al gobierno al precio de $ 4.62 1/2 (Puerto Rosario).

La nota solicita del ministerio una aclaración al respecto y pide a la vez que al fijarse la tolerancia por picado se tengan en cuenta las distintas zonas, ya que la intensidad de ese deterioro varía según los fenómenos naturales inherentes a las características de cada región. Subscriben la nota el presidente de la F.A.A., señor Esteban Piacenza y el secretario Sr. Guido Vicentini.

JUAN M. PEREZ

La amenaza de las empresas ferroviarias

Las empresas ferroviarias extranjeras han vuelto a dirigirse al ministerio de Obras Públicas pidiendo se les permita aumentar en un 5 por ciento las tarifas en vigor para pasajeros, cargas y encomiendas. Este es el segundo pedido de aumento de tarifas que las empresas ferroviarias realizan en el término de un mes. Alegan para ello que se encuentran poco menos que en quiebra y que si el gobierno no accede al pedido formulado, se verán obligadas a suspender los servicios, cosa esta última que han hecho ya en muchas líneas en los últimos meses.

Es posible que la situación económica mundial y en particular la crisis que afecta a la producción agropecuaria del país, haya disminuído los ingresos de los ferrocarriles. El hecho mismo de que actualmente existan casi siete millones de toneladas de maíz en troje y en grano sin haberse movilizado, significa una merma apreciable en sus ingresos, aunque la movilización de la cosecha no represente más que una mínima parte del movimiento anual de cargas. Pero de ahí a que las empresas se encuentren al borde de la quiebra, en la alternativa de obtener un aumento en las tarifas o suspender los servicios, hay mucho que andar. Todo ello hace pensar que las empresas tratan de presionar al gobierno, aprovechándose de la situación porque atraviesa el país, para sortear la crisis sin mayores sacrificios.

Un aumento como el que solicitan actualmente, y alegando las mismas razones, pidieron y obtuvieron en 1915, con la diferencia de que entonces no fué el 5, sino el 10 por ciento. A la salida de la guerra, en 1918, los fletes para el maíz habían aumentado en un 34 o/o con relación a 1914 y para el trigo en un 40 o/o. Esto fué en plena guerra, cuando el encarecimiento de los artículos era general. Vino más tarde el período de la estabilización relativa y de los años prósperos para el país y, con el pretexto esta vez de que habían adquirido una gran valorización los cereales, las empresas volvieron a elevar las tarifas. Así se pudo ver que en el término de 15 años, desde 1914 a 1929, las tarifas para el transporte del maíz se elevaron en un 82 por ciento y para el trigo en un 90 por ciento.

Lo interesante es que en 1915 el precio del quintal de trigo era de 11 pesos (según las cotizaciones medias mensuales del Mercado a Término de Buenos Aires) y en 1929 era de pesos 9.50. En 1915, la tarifa de una tonelada de trigo en un trayecto de 225 kms. era de pesos 5.62 y en 1929 de $ 10.48½, con lo que nos encontramos que cuando el trigo valía 11 pesos, pagaba pesos 5.62 de flete y cuando sólo valía pesos 9.50, el flete era de 10.48½. Lo mismo ocurrió con el maíz, con el lino y otros cereales y oleaginosos, amén de todos los demás productos, entre ellos el carbón vegetal y la leña, que por causa de los fletes llegaron sus precios en Buenos Aires a alturas insospechadas, mientras las playas del Chaco, Santiago del Estero y Norte de Santa Fe estaban abarrotadas.

Cuando los precios de la producción agraria volvieron a descender, no por eso las empresas bajaron sus fletes. Por el contrario, los aumentaron. Y así se vió cómo en 1933, el año peor que ha tenido nuestra agricultura, el precio del trigo bajó a pesos 5.20 y el del maíz a 3.90. Los gastos de producción del trigo en ese año fueron de pesos 7.20, según las investigaciones practicadas por la Comisión Especial designada el 8 de abril de 1933 por el P. E. de la Nación; lo que quiere decir que el agricultor que cosechó 500 quintales de trigo, no sólo no recibió remuneración alguna por su trabajo y el de su familia, sino que tuvo una pérdida de 850 pesos. Los salarios que se pagaron entonces a los jornaleros agrícolas, a los peones de trilladora, etc., fueron de hambre, inferiores en un 50 por ciento y más, a los que se abonaban en 1929, aparte de que se aumentaron las horas de trabajo, se encarecieron los artículos de primera necesidad, etc. José Boglich calcula que la disminución que se produjo en los salarios de la siembra, cosecha, trilla y acarreo de sólo cuatro productos (lino, trigo, maíz y avena) alcanzó a la cifra de 228 millones de pesos. Ese año fué, como se ha dicho, el año más negro que ha tenido la agricultura argentina; el año de la ruina y de la miseria general. Esto no impidió, sin embargo, que las empresas giraran a Inglaterra ganancias por valor de 95 millones de pesos.

No obstante esta situación de prosperidad que permitía a las empresas ferroviarias obtener grandes ganancias en el período en que la crisis mundial llegaba al máximo de agudización en casi todos los países del mundo, lograron obtener dos ventajas apreciables: la coordinación de los transportes y el laudo ferroviario, que les permitió aumentar aún más sus ganancias y disminuir los gastos de explotación.

En efecto, en 1929 el total de empleados de las empresas ferroviarias era de 128.985 y en 1939 había descendido a 73.645, es decir, a poco más de la mitad. En 1929 se pagó por concepto de sueldos y salarios (en empresas de capital inglés únicamente), por importe de 270 millones de pesos y en 1939 sólo 209 millones, es decir, 61 millones de pesos de menos.

Ni siquiera pueden alegar las empresas que hayan aumentado la red ferroviaria y que las nuevas inversiones de capitales hayan disminuído los intereses. Según los datos del Instituto de Estudios Económicos del Transporte, la longitud de las vías en explotación (nos referimos siempre a las empresas extranjeras) de las tres trochas era de 26.302 kilómetros y en 1937 era de 26.322 kilómetros, lo que da un aumento de sólo 20 kilómetros, que dividido por cinco significa un promedio anual de cuatro kilómetros de aumento, caso este, a no dudarlo, sin paralelo en el mundo. El total de cargas transportadas en 1932 fué de 29.864.023 y en 1937 de 37.259.815 toneladas, aumento éste que se refleja en las ganancias líquidas obtenidas, que fueron de más de 35 millones de pesos (según sus propias declaraciones). También disminuyó el número de locomotoras en servicio, que de 2.969 q' eran en 1933, bajaron a 2.854 en 1937, pero aumentó el de los coches de pasajeros y furgones de 2.860 y 2.597 en 1933 a 3.1570 y 2.718 respectivamente en 1937; lo que quiere decir que disminuyeron los gastos de tracción y aumentó la capacidad de los trenes.

Además de las ganancias señaladas; del aumento progresivo y constante de los fletes; de la reducción del personal; del descuento del 5 al 10 por ciento de los sueldos que establece el laudo; de la rebaja de más de un 40 por ciento en el pago de sueldos; de los beneficios de la coordinación de los transportes, etc., las empresas extranjeras fueron beneficiadas por el pacto Roca-Runciman en el que entre otras cosas establece que "no se exigirá ningún derecho o carga de ninguna clase sobre la importación en la República Argentina de carbón de piedra, coke, o cualquier otro artículo admitido libre de derechos al 1o. de mayo de 1933"; aparte de esto, que significa eximir de derecho a un promedio anual de 3 millones de toneladas de carbón destinado principalmente a los ferrocarriles, que importan entre 75 y 80 millones de pesos, las empresas recibieron muchos otros beneficios.

En esta forma ha contribuído el pueblo argentino y el Estado a aumentar las ganancias de las empresas ferroviarias, lo que pone en evidencia no sólo que no pueden registrar pérdidas en sus ingresos y que la situación aparente en que dicen encontrarse no es más que un nuevo [illegible], sino que han efectuado un reajuste perfecto en todo su engranaje administrativo y financiero, que no es difícil que estén percibiendo actualmente mayores ganancias que en años anteriores.

En un próximo artículo nos ocuparemos del problema agrícola y los transportes ferroviarios y del verdadero alcance de las bonificaciones en las tarifas de maíz, con que dicen haber contribuído generosamente para ayudar a los agricultores.

No sesionó ayer el Concejo Deliberante

Probablemente no se reunirá hasta el lunes próximo

La sesión ordinaria que debía realizar ayer el Concejo Deliberante, no pudo llevarse a cabo por falta de quórum. El presidente, señor Urbano Cullen, no concurrió por hallarse indispuesto. Los concejales que concurrieron, señores R. Cassanello, N. Blanco Boeri, M. Ritvo y Dr. Pérez Martín, después de pasada la media hora de tolerancia reglamentaria, dieron por fracasada la sesión por falta de número, retirándose del recinto.

La causa del fracaso se atribuye a que algunos concejales no pudieron concurrir por estar ocupados en otros asuntos o por hallarse indispuestos y otros consideraron que no había en la orden del día ningún dictamen de urgencia.

Probablemente el Concejo no sesionará hasta el lunes próximo. Los asuntos de la orden del día no son urgentes, pudiendo ser tratados lo mismo ahora que en la semana entrante.

Hoy a las 17 se reunió la Comisión de Presupuesto y mañana a las 11 se reunirá la que tiene a su cargo el asunto de la vivienda de los pobres a fin de tratar cuestiones a su estudio e informe.

Militares

El Jueves partirá para San Agustín el Regimiento 12 de Infantería

Pasado mañana temprano saldrá de sus cuarteles de la avenida Freyre y Rosario, emprendiendo la marcha al distrito San Agustín, del Dpto. Las Colonias, el Regimiento 12 de Infantería "General Arenales".

En San Agustín se instalará con todo su material de campaña, en la estancia San Clemente, cedida por su propietario para que las tropas realicen los ejercicios finales del año militar.

En los campos de San Agustín permanecerán un mes las tropas de la guarnición de esta capital, completando su preparación. A mediados de noviembre regresarán a esta capital.

El Regimiento 12 de Infantería no va este año a los campos de San Pedro, adquiridos por el ministerio de Guerra para ejercicios militares, porque una parte de los mismos están cultivados de lino y de acuerdo con el contrato de compra - venta de los mismos, serán entregados una vez levantada la cosecha fina.

MOVIMIENTO POLITICO

U. C. R. (COMITE NACIONAL)

Propaganda oral

Dentro de algunos días quedará preparada la serie de actos públicos que el radicalismo iniciará con motivo de la próxima campaña electoral. A tal efecto se realizarán en todas las secciones y distritos proclamaciones públicas en las que ocuparán las tribunas oradores del partido.

Reunión del C. Departamental

De acuerdo con lo anunciado, el Comité Departamental celebrará reunión plenaria el próximo sábado a las 16, para tratar el siguiente orden del día: 1o.) Organización de la campaña proselitista. 2o.) Tomar juramento a los candidatos a senador y concejales titulares y suplentes correspondientes al distrito La Capital. 3o.) Asuntos varios.

Actividades del doctor Mosca

El candidato a gobernador, doctor Mosca, concurrió a La Chinesca, manteniendo conversaciones con dirigentes, correligionarios y delegaciones de dirigentes de los departamentos Garay, San Martín y Vera.

La campaña en La Capital

El doctor Mosca conversó también en la fecha con las autoridades del Comité Departamental de La Capital. En la reunión se consideraron diversos asuntos relacionados con la organización de la campaña en La Capital, habiéndose convenido que colaborarán en las tareas del Comité Departamental, el candidato a senador doctor Enrique Candioti, los candidatos a concejales titulares señores Alfredo Muñoz, Ernesto Guimard, doctor Mario Santa Cruz, doctor Raúl Copes y los suplentes señores Américo Bianchi y Víctor García.

En el departamento Vera

Celebró reunión el Comité Departamental de Vera, bajo la presidencia del señor Edmundo Irigoyen y con la presencia de delegaciones de las localidades de Margarita y Calchaquí. En dicha reunión se procedió a la proclamación y toma de juramento al candidato a senador por el departamento, doctor Manuel Treviño, y a la elección y proclamación de los candidatos a electores en las personas de los señores doctor Atilio Campodónico y señor Eustaquio Mudry. Terminada la reunión y después de medioda, el candidato a senador doctor Treviño, acompañado de dirigentes y amigos, inició una gira por diversos distritos. La actividad en este departamento se ha intensificado en los últimos días, procediéndose a la organización de los comités partidarios.

Comité de Villa María Selva

En la reunión celebrada por la C. D. del comité del distrito de María Selva, se procedió a la distribución de los cargos, a fin de llenar las vacantes producidas. La nueva comisión ha quedado constituída en la forma siguiente: presidente, Antonio Rodríguez; vicepresidente, José M. Guillén; vice 2o., Raúl Villaverde; secretario, Luis J. Guillén; prosecretario, Tito Fernández; tesorero, Antonio Murra, y vocales: Miguel Perdomo, Desiderio González, Marcelo Rosal, Domingo Giménez, Antonio Bermúdez, Pedro Llinás, Juan Llinás, Clemente B. Romero, Anastasio Bermúdez, Antonio P. Mendoza e Isidro Ponce.

Proclamaciones públicas

Las proclamaciones públicas a realizarse en breve son las siguientes: el 20, a las 16, en la localidad de Helvecia; el 26, a las 19, en Gálvez, departamento San Jerónimo; y el 27, a las 18, en Sastre, departamento San Martín.

A dichos actos concurrirán los candidatos a gobernador y vice, doctores Mosca y Del Mazzi, y delegaciones de dirigentes.

Club Universitario Radical

El Club Universitario Radical ha resuelto dirigir un manifiesto a la juventud argentina. El presidente del Club, doctor Rodolfo Roitbon, hace saber a los universitarios radicales de 18 a 35 años que deseen inscribirse y suscribir el manifiesto, que pueden dirigirse a la secretaría, calle Buenos Aires 2329, los días 16 y 17 del corriente, de 10 a 12, o en calle Primero de Mayo 2329.

Comité de Sargento Cabral

Para el sábado próximo, el Comité de Sargento Cabral anuncia la realización de un acto público, abriendo la campaña en el mencionado distrito. Concurrirá el candidato doctor Mosca y harán uso de la palabra varios oradores.

PARTIDO DEMOCRATA PROGRESISTA

Las actividades generales

En varios departamentos se ha iniciado el voto general para la elección de los candidatos a legisladores que sostendrá el partido en los comicios de diciembre venidero.

El voto general deberá ser concluído antes del 22 del corriente y sus resultados serán proclamados dicho día en la ciudad de Rosario.

En La Capital se realiza actualmente el voto general en todos los distritos.

U. C. R. DE SANTA FE (CANDIDATURA ARGONZ)

El candidato a gobernador

Encuéntrase en Rosario el candidato a gobernador, doctor Joaquín Argonz, a quien acompaña el candidato a vice, doctor Emilio G. Leiva.

Los candidatos han efectuado visitas a los comités de varios distritos y seccionales del departamento Rosario, y regresarán esta noche a esta ciudad.

PARTIDO SOCIALISTA

La elección de los candidatos a concejales

El próximo sábado 19 a las 17, la Comisión Administrativa del Centro Socialista "Casa del Pueblo" procederá a efectuar el escrutinio del voto general para la elección de los candidatos a concejales para los próximos comicios municipales. Luego de efectuado el escrutinio se hará la proclamación de los candidatos.

Asamblea extraordinaria

Se reunió anoche la C. A. del Centro Socialista que, luego de la consideración de diversos asuntos de orden interno, resolvió convocar a la asamblea extraordinaria de afiliados de acuerdo con la convocatoria del Comité Ejecutivo Nacional, para elegir delegados al III Congreso Nacional que se llevará a cabo los días 1, 2 y 3 de noviembre en la Casa del Pueblo.

En la misma asamblea será aprobada la plataforma electoral municipal, como también lo relacionado con la iniciación de la campaña electoral en el departamento La Capital.

Necrología

Hugo Grüning Rosas

En Diamante, después de una larga dolencia, ha fallecido el señor Hugo Grüning Rosas, a los 63 años de edad.

El señor Grüning Rosas, que perteneció al cuerpo de sanidad militar como farmacéutico, había nacido en Rosario, donde hizo sus primeros estudios, que prosiguió en Hamburgo. Se radicó en Diamante y actuó en Paraná, vinculándose ampliamente de acuerdo con las condiciones de su carácter. El señor Grüning Rosas era nieto del ex gobernador de Santa Fe don Pascual Rosas e hijo de don Hugo Grüning, uno de los más progresistas miembros de la colectividad alemana en Rosario. Hermano de don Alejandro Grüning Rosas, que ha colaborado en este diario y cuyas iniciativas pro mejoramiento del norte santafesino son conocidas, la muerte de don Hugo Grüning Rosas ha suscitado generales demostraciones de pesar.

Centros y sociedades

Nueva entidad social-recreativa

Ha quedado constituída en esta ciudad una entidad social - recreativa, integrada por profesionales, comerciantes y empleados, cuyo objeto es realizar periódicamente reuniones y festivales de carácter social, fomentando así la mútua camaradería y entendimiento.

La C. D. quedó integrada en la siguiente forma: Presidente, Venancio Gálvez; vice, Marcos Osuna; secretario, Paulino Federik; pro, Antonio López; secretario de actas, José Vetches; tesorero, Miguel Celi; pro, Vicente Giaggini; vocales: Marcelo E. Estrade, Antonio Torres, ing. Elio Londero, Emilio Suárez, Carlos Portillo, Alberto Gelabert y Carmelo Almada.

La primera reunión, consistente en una cena, se realizará el sábado próximo a las 21 en el restaurant sito en San Juan y Gral. López.

Universitarias

Facultad de Ciencias Jurídicas y Sociales

Clases a dictarse en el Seminario mañana: Derecho Comercial, de 9 a 11 a cargo del Dr. Isaac Francioni.

Clases a dictarse mañana

A las 8: Derecho Marítimo; A las 16: Derecho Penal (Not) y Práctica Notarial; A las 16: Derecho Penal 2o. curso, Derecho Comercial 2a. parte (Abog.); Filosofía del Derecho; Derecho Comercial Argt. 1a. parte (Not.); Instrumentos y Registros; Derechos Procesal Criminal y Elementos de Derecho Civil (Proc.); A las 17: D. Civil Argt. y Comp. 1er. curso; D. Internacional Público; D. Civil Argt. y Comp. 3er. curso; D. Civil Argt. y Comp. 5o. curso; D. Procesal Civil (Abog.); D. Civil Argent. 1a. parte (Not.); D. Comercial Argt. 2a. parte (Not.) y D. Civil Argt. 3a. parte (Not.); A las 18: Introducción al Derecho; D. Civil Argt. y Comp. 4o. curso; D. Internacional, y Elementos de Derecho Comercial (Proc.) y Economía Política; A las 19: Sociología (Doctorado); Legislación del Trabajo y Derecho Civil Argt. y Comp. 6o. curso.

Centro de Estudiantes de Ingeniería Química

En la Facultad de Ingeniería Química se realizó ayer una asamblea del Centro de Estudiantes para considerar el proyecto de ordenanza presentado recientemente al Consejo Superior de la Universidad, suprimiendo los exámenes de julio. La asamblea aprobó la siguiente resolución:

"Ante el proyecto presentado al Consejo Superior por el Consejo por la Facultad de Ciencias Médicas doctor Clemente Alvarez, tendiente a modificar los Estatutos de la Universidad en lo referente a exámenes de julio y considerando:

Que el citado proyecto tiende a la supresión de los exámenes de julio, lo que es disimulado hábilmente en el mismo a fin de inducir a su aprobación a consejeros de otras Facultades que se opondrían a la supresión directa de la época de julio y a fin de engañar a los estudiantes;

Que, por lo mismo, deja la puerta abierta para que, llegado el momento, todas las Facultades de nuestra Universidad por intermedio de sus Consejos Directivos, procedan a la supresión o desfiguración de los exámenes de julio;

Que el problema de la enseñanza no se resuelve con medidas que van en detrimento de los estudiantes, sino dignificando la docencia y satisfaciendo las múltiples necesidades de la Universidad;

Que a los Estatutos de la Universidad Nacional del Litoral se los pretenda modificar poco a poco, con agregados como el del Consejero Alvarez, para ir anulando los derechos estudiantiles que aquél reconoce;

Que es un deber ineludible del estudiantado dar su palabra sobre estos problemas, que lo tocan tan directamente.

El Centro de Estudiantes de Ingeniería Química resuelve: 1o.) Expresar su vehemente oposición al proyecto del Consejero Alvarez; 2o.) Adherirse a las resoluciones tomadas por la Federación Universitaria del Litoral sobre este asunto y a sus manifestaciones publicadas sobre el mismo".

NOTAS

Comercio de intercambio

El comercio angloargentino ha inaugurado una nueva era: la del intercambio de carnes y cereales por títulos y acciones de compañías británicas radicadas en nuestro país.

El hecho económico en cuestión no es nuevo en el mundo de los negocios: desde la fecha en que Alemania y Rusia decidieron cambiar directamente sus producciones respectivas, mucho antes de que las relaciones entre ambas naciones sufriesen un pasajero colapso, el intercambio directo de unas mercancías por otras ha ido extendiéndose y ramificándose, pese a la opinión de muchos economistas empeñados en probar que tal procedimiento comercial representaba un retroceso a la época de las tribus. Lo realmente nuevo en el tratado comercial angloargentino, es que se cambien títulos y acciones por productos rápidamente consumibles, como lo son los cereales y las carnes.

Prescindiendo de este aspecto de la cuestión y encarando la misma en su faz más general, puede afirmarse que todo tratado por el cual se establezca el intercambio directo de producciones entre dos países cualesquiera, será o no será un retroceso a la prehistoria; pero impone a los gobiernos respectivos el deber de convertirse en compradores y vendedores o se delega esa función comercial en bancos o empresas debidamente autorizadas. Esto trae como de la mano el derecho de dichos gobiernos a reglamentar rígidamente el trabajo y la producción, de modo que siempre se encuentren en condiciones de cumplir las cláusulas contractuales. Un paso más y toda la estructura jurídica y política del Estado deberá de variar fundamentalmente, con objeto de adecuarlo al nuevo sistema de intercambio comercial. Dicha variación se verificará, necesariamente, en el sentido de un aumento de las facultades ejecutivas del poder público y en una consiguiente disminución de las libertades políticas de los ciudadanos. Estos, ricos o pobres, serán utilizados conforme con las conveniencias económicas de la nación. Sin duda podrán subsistir, durante cierto tiempo, los partidos políticos organizados; pero, poco a poco, el desarrollo creciente del intercambio directo terminará por anularlos y refundirlos en el partido único cuyo programa sea mantener a toda costa la vigencia de ese sistema comercial.

Las internas modificaciones económicas que dicho sistema imponga serán indudablemente menos notorias q' las políticas; pero es indudable que consistirán en una progresiva coordinación de las energías aplicadas al trabajo; en un sistema monetario garantizado por el volumen comercial o por el monto de la producción total y en la subordinación del capital privado a los fines colectivos. Se estará lejos aún del socialismo integral; pero éste comenzará a anunciarse por numerosos síntomas, como coronamiento y perfección del sistema de producción y cambio establecido.

Lo dicho sólo se verificaría en el caso (bastante posible hoy) en que las naciones, empobrecidas, no pudiesen comprar con dinero de fácil circulación en todo el mundo muchas producciones indispensables o cuando éstas dejen de referirse al oro como patrón de valor. Este patrón era, desde luego, cómodo para regular las transacciones internacionales, así como lo fué hasta hace un siglo y medio para regular las transacciones internas. En éstas decayó por completo, a partir de la fecha de invención de la moneda fiduciaria. En aquéllas ha comenzado también su decadencia, exactamente por las mismas razones: por no ser bastante dúctil y por poderse atesorar con excesiva facilidad. El caso de Inglaterra — defensora principal del patrón oro y del intercambio con base monetaria — que se deshace de sus inversiones en el extranjero para adquirir con los títulos de las mismas los artículos de consumo indispensable, revela con mayor claridad que todo otro fenómeno económico la marcha de la economía mundial hacia una nueva estructura políticofinanciera.

Este sí que es el verdadero final de la democracia fundada sobre la moneda; es decir, del liberalismo económico tan elocuentemente defendido y profesado por Mr. Roosevelt en un discurso reciente, y al que ha tratado de salvar con golpes de mano audaces contra los especuladores de vista corta. La generalización del sistema fundado en el cambio directo de unas mercancías por otras, o bien por títulos de renta, necesariamente comportará nuevos objetivos políticos y nuevas formas de asociación humana bajo la alta tutela del Estado. Estamos presenciando, no simplemente una guerra entre grandes potencias que tienen la pretensión de gobernar el mundo de acuerdo con sus intereses nacionales, sino de modo principal una de las mayores revoluciones de la historia. Y, como todas las revoluciones, la actual deriva de un hecho económico bastante simple: la urgencia en satisfacer, sin las trabas opuestas por el "antiguo régimen", necesidades imperiosas y múltiples que afectan por igual a todos los países. Contra esto no valen protestas o éstas se pierden en el vacío, así como se estrellan las protestas de aquellos partidarios de la democracia a todo trance que sólo consideran la faz humanística de ésta.

Rotary Club

La reunión de mañana

En la reunión que realizará mañana a las 20.30 en el hotel Italiano, el Rotary Club, el Dr. Eduardo C. Mántaras disertará sobre "Una nueva ciencia: la fisiognómica".

Con esta reunión se da comienzo a las reuniones nocturnas.

La Nación se hará cargo del puerto de Rosario

La notificación a la empresa "Puerto de Rosario"

BUENOS AIRES, 15. — El gobierno de la Nación dispuso esta tarde que se traslade a Rosario el escribano mayor de Gobierno, Sr. Jorge Garrido, para que notifique a la empresa "Puerto de Rosario" un decreto por el que se dispone que el P. E. de la Nación se hará cargo de las obras y construcciones realizadas por la precitada sociedad.

Sociedad Amigos de la Infancia

Semana del Niño

La Sociedad Amigos de la Infancia ha anunciado que el día 4 del próximo mes de noviembre inaugurará oficialmente la XVI Semana del Niño, habiéndose ya confeccionado un interesante programa cultural-social y recibido la adhesión de instituciones locales, Consejo de Educación, etc.

Esta institución continúa recibiendo composiciones de escritores de todas las provincias, siendo ya numerosas las recibidas que participarán en los juegos florales.

El concurso de bebés continúa con su inscripción, en su local social de calle Gobernador Candioti 1759.

Pedido a las madres

La Sociedad Amigos de la Infancia ha dispuesto solicitar a las madres en general quieran cooperar con el envío de ropa para aumentar los ajuares para bebés que se distribuirán durante la Semana del Niño, los que se recibirán en la institución mencionada.

III Congreso Eucarístico Nacional

Fallo del jurado en el concurso de vidrieras

Oportunamente informamos sobre el concurso de vidrieras organizado por el Comité Ejecutivo del III Congreso Eucarístico Nacional con objeto de premiar las que se presentaran por el comercio local, durante la semana pasada, con el decorado más original y adecuado a la celebración.

El jurado, compuesto por el director del Museo "Rosa Galisteo de Rodríguez", don Horacio Caillet-Bois, el presidente del comité de hacienda del congreso, don Salvador Macagno; el arquitecto don Hermán Busaniche y el secretario del Comité Ejecutivo Pbro. Antonio Rodríguez, acaba de dar su fallo en la siguiente forma: primeros premios, consistentes en seis plaquetas de plata dorada, a las siguientes casas: Gath y Chaves Ltda., Roque L. Cassini S. A., El Palacio de los Muebles" Scarabino Hnos., Casa Vicl . Modas; tienda "La Gloria" y "Bazar Central" Albertal y Cía.

Asimismo acordó otorgar menciones especiales a las siguientes casas: Librería Colmegna, Bombonería Noblesse, Relojería y Joyería "Los Novios", Tiburzio y D' Amicis, Panadería y Confitería "Milán", Siemens Schukert y Casa Vicl . Artículos para hombres.

Inspección Nacional de Escuelas

Nombramientos y traslados

El Consejo Nacional de Educación hizo los siguientes nombramientos y traslados de personal docente de jurisdicción de la Inspección Nacional de Escuelas de la provincia de Santa Fe:

—Nómbrase maestra de la escuela No. 32 de la localidad de Fuentes, departamento San Lorenzo, a la señorita Hortensia Mireya Bulancio.

—Trasládase la escuela No. 318, creada en Pájaro Blanco, del departamento San Javier, a la escuela de la localidad de Campo Cerro colonia Copacabana, del Dpto. Constitución, aceptándose a este fin la cesión gratuita de local hecha por el señor Guido Butti.

—Trasládase a la escuela No. 141 de la provincia de Entre Ríos, la maestra de la No. 51 de Fives Lille departamento San Justo, señora Angélica Gloria Bassail de González.

—Concédese la permuta solicitada por el maestro de la escuela No. 49 de la provincia de Córdoba, señor José Blanco y la maestra de la No. 192 de El Carmen, Cararañá, del departamento Iriondo, señora Luisa Suárez Barros de Belmagio.

Otras resoluciones

El Consejo Nacional de Educación resolvió autorizar la ocupación del local cedido gratuitamente por el gobierno de la provincia de Santa Fe en Empalme Garibaldi, del Dpto. Castellanos, para el funcionamiento de la escuela No. 50.

También autorizó la ocupación, sin celebrar contrato, del local cedido por los señores Pablo Baicchi y Renato Cattáneo, para el funcionamiento de la escuela anexa a la No. 157, de Tobal, localidad del departamento Constitución.

Centro Empleados de Comercio

El cumplimiento de las leyes obreras en San Cristóbal

La C. A. del Centro de Empleados ha dispuesto enviar una nota a la Dirección de la Oficina Regional de Rafaela, para hacerle conocer las denuncias que el Centro ha recibido, contra muchos comerciantes de San Cristóbal, por incumplimiento de las leyes obreras, particularmente la de la jornada legal del trabajo, sábado inglés, descanso dominical, vacaciones anuales y otros abusos en perjuicio de los empleados y obreros por parte de los comerciantes de dicha localidad.

Como en otras oportunidades el Centro ha formulado denuncias sin que la Oficina del Trabajo de Rafaela haya adoptado medidas al respecto, la entidad ha dispuesto recabar una severa fiscalización y en caso de que no se logren los fines perseguidos, el Centro se dirigirá directamente al Departamento del Trabajo con el fin de obtener la comprobación de las denuncias y la adopción de medidas para evitar la repetición de dichos hechos.

Otras denuncias

Entre el personal obrero de una empresa local se ha producido malestar a raíz de la aplicación de algunas medidas como la reducción de días de trabajo, descuentos, etc.

Los obreros han acudido al Centro de Empleados de Comercio con el fin de que las autoridades de la entidad realicen las gestiones pertinentes ante la empresa para la derogación de las medidas resistidas.

Dará una conferencia en esta ciudad el general Vicente Rojo

Sobre la organización del ejército popular de la república española

Invitado por el Centro Republicano Hispano Americano, dará próximamente una conferencia en esta ciudad el general Vicente Rojo, organizador del ejército popular de la república y más tarde general en jefe del mismo hasta la entrega de Madrid por la Junta de Defensa. El general Rojo pronunciará su conferencia en los primeros días del mes entrante, la que tratará sobre "La organización del ejército popular español".

Pago del prest en el Distrito 36

En el Distrito Militar No. 36 de esta capital, se está pagando el prest por el mes de julio último, a los retirados militares de su jurisdicción.

Los interesados deben concurrir a las oficinas del Distrito 36, calle San Jerónimo 1783, de 8 a 12 en los días hábiles de la presente semana.

Enseñanza media

Escuela Nacional de Comercio "Domingo G. Silva"

El 30 del actual quedará abierta la inscripción para alumnos libres que deseen rendir en las próximas épocas de exámenes previos y finales.

Los alumnos libres que adeuden hasta tres asignaturas de un curso, podrán rendir en la época de previos (noviembre); los demás rendirán en diciembre próximo. Los alumnos regulares que adeuden asignaturas previas deberán inscribirse en la secretaría a partir de la misma fecha.

Colegio Nacional

En este establecimiento se han fijado los siguientes términos para la presentación de solicitud para rendir exámenes de fin de año:

Los alumnos previos regulares deberán presentar sus solicitudes durante los días 4, 5 y 6 de noviembre próximo, y los libres que tengan materias previas, desde el 4 al 9 del mismo mes. Este mismo término regirá para los alumnos libres que inician cursos.

Se recuerda a los interesados que la solicitud debe presentarse en papel sellado nacional de $ 2, debiendo, además, abonar $ 1.50 por materia los regulares y $ 3 los libres.

El horario con que funcionará la secretaría para recibir estas solicitudes será de 8 a 11, los días hábiles.

El bachillerato nocturno — Las fechas de inscripciones para exámenes

Las autoridades del instituto han fijado el día 4 de noviembre, de 19 a 21, para la inscripción de los alumnos previos regulares y alumnos previos libres.

La inscripción de los alumnos libres o por equivalencia, que inician o completan uno o más cursos, se efectuará el día 6 de noviembre de 19.30 a 21.

Para los exámenes finales de alumnos regulares, la inscripción deberá efectuarse de 19.30 a 21, durante los días 21 y 22 de noviembre.

Los alumnos regulares abonarán 1.50 pesos por cada materia; los previos regulares abonarán además 2 pesos en concepto de solicitud; los alumnos libres, 3 pesos por materia y 2.00 por solicitud. En el turno de la noche podrán rendir como libres los alumnos que fueron anteriormente regulares y siempre que hayan sido autorizados antes del 30 del corriente.

—La fecha de examen será fijada oportunamente; en el momento del examen los alumnos deberán comprobar su identidad con la libreta de enrolamiento o cédula de identidad y exhibir el permiso de examen.

El coro de la Escuela Normal de Paraná dará una audición en el T. Municipal el día 22

El ministro de Instrucción Pública y Fomento lo ha invitado especialmente.

En la Escuela Normal de Paraná, desde hace varios días se viene organizando un grupo coral formado por alumnos del curso normal. El grupo actual se de cien alumnos, bajo la dirección de la profesora señorita María Lucrecia Madariaga. Este conjunto ha logrado un resultado satisfactorio. La señorita Madariaga sigue el estilo "a capella". Las voces reemplazan a los instrumentos, a fin de no modificar la armonía, género difícil que requiere la afinación perfecta por lo que los integrantes del conjunto son elegidos entre los alumnos de oído más fino. Las obras elegidas son en su mayoría de autores nacionales, ya sean versiones u originales, todas en el estilo indicado, intercalándose a veces sobre clásicas, a fin de que el conjunto coral se habitúe a vencer las diversas dificultades que ofrecen los coros clásicos y nacionales.

La señorita Madariaga es maestra normal, egresada de la Escuela Normal de Victoria (Entre Ríos). Sus estudios musicales los inició en su pueblo natal en el Conservatorio Williams y después bajo la dirección de maestros especiales. Más tarde realizó los cursos superiores en el Conservatorio Nacional de Música y Arte escénico, teniendo por maestros a los más destacados artistas argentinos. Desde 1935 actúa como profesora de música en la Escuela Normal de Paraná.

Su labor es apreciada en todos los círculos artísticos del país. La Comisión Nacional de Cultura ha invitado a esos coros para realizar una audición en Buenos Aires.

Por invitación especial del ministro de Instrucción Pública y Fomento de la provincia, el martes próximo 22 del corriente, se trasladará el grupo coral a esta ciudad y a las 18.45 ofrecerá una audición especial en el Teatro Municipal, especialmente dedicada al magisterio, profesorado provincial y nacional y todas las personas que deseen concurrir. La entrada será libre. Acompañarán a los alumnos del conjunto coral el Rector del Instituto Nacional del Profesorado Secundario de Paraná, Profesor Roberto Escobar y el Director de la Escuela Normal Profesor Gabriel Echenique, como también algunos profesores y el pintor Cesáreo Bernaldo de Quirós, alentador de este esfuerzo de gran valor cultural.

Se desarrollará el siguiente programa: Primera Parte. — Mozart, Marcha Turca; Mozart, Berceuse; Beethoven, Himno a la noche; Chelard, Marcha Húngara.

Segunda Parte. — (Danzas Argentinas) Boero, La Media Caña; Boero, El Triunfo; N. N., La Zamba de Vargas; Schiuma, El Sombrerito; Podestá, Pericón por María (versión coral de A. Schiuma).

Tercera Parte — (Canciones Argentinas); Boero, Alborada; Boero, La Flor del Cardón; Massa, Vidalita; Palacio, La Criolla; Gilardi, Palomitay; Gilardi, La Vieja.

Correos y Telégrafos

Las estampillas creadas para el servicio aeropostal

En la jefatura del 5o. Distrito de Correos y Telégrafos de la Nación, se ha recibido una comunicación de la Dirección General, poniendo en su conocimiento, a los fines consiguientes, que ha dispuesto poner en venta, desde el día 23 del actual, las siguientes estampillas postales creadas para el servicio aéreo:

De $ 0.30 %, viñeta: Avión y carta, color naranja; $ 0.50 %, viñeta: Dios Mercurio, color castaño; $ 1 %, viñeta: Avión y carta, color colorado anulado; $ 1.25, viñeta: Avión en vuelo, color verde; $ 2.50, viñeta: Avión y carta, color azul.

En pro del canillita

Una iniciativa interesante en Paraná

Hemos tomado nota de una actitud generosa asumida por un núcleo de damas con asiento en la vecina ciudad de Paraná, al formar una sociedad con el fin de proteger al canillita, dotándolos de una casa para que allí tengan un refugio para descansar de las duras jornadas de trabajo, tomando allí alimentos. Se les proporcionará también ropas y asistencia médica.

Han iniciado esta acción las señoras María Teresa Pérez Colman de Medús, Hortencia M. de Wibert y doctores Borgogno y Raspini.

Cuenta con servicios médicos gratuitos y la buena voluntad del comercio.

Precios oficiales de cereales, de haciendas, cambios bancarios, estado de los ríos, noticias del puerto

PRECIOS DE VACUNOS EN EL MERCADO DE LINIERS

Estado general de la plaza

Prosiguieron los negocios de vacunos hoy en este mercado con ambiente [illegible] y precios más bajos que ayer, especialmente para las reses regulares e inferiores que se [illegible] con bastante [illegible]. Los novillos de exportación que el [illegible] [illegible] de los [illegible] fué de calidad inferior, no [illegible] mayores diferencias con los precios pagados ayer, siendo el menor de 20.80 y el mayor de 25.30 centavos el kilo vivo. [illegible] de 21.80 a 23 y novillitos de 22.60 a 27 centavos. [illegible]

Vaquillonas: de 21.40 a 24.80; gordas sin ser especiales de 21.60 a 22.20 y generales de 20 a 21.20; vacas de 17 a 22.20, gordas sin ser especiales de 15.40 a 17, [illegible] de 12.80 a 14.30 y buena y muy buena conserva de 14.80 a 15.80 centavos.

Terneros de 26.30 a 40; gordos sin ser especiales, de 27 a 29.60 y generales de 24 a 28 centavos el kilo vivo. Mamones de 37 a 40 y [illegible] hasta 13.30 centavos. [illegible] 23.30 y el menor 22.20 centavos el kilo por peso vivo.

CAMBIOS BANCARIOS

Cotizaciones del día (Banco Nación)

		Oficial
1	Libra	—
100	Francos franceses	—
100	Dólares corrientes	427.—
100	Dólares canadienses	372.—
100	Liras (1)	21.70
100	Reichsmark (2)	171.25
100	Pesetas ayuda familiar	36.—
100	Pesetas otros fines	42.—
100	Francos suizos (3)	99.30
100	Florines	—
100	Yens	100.25
100	Francos belgas	—
100	Pesos uruguayos	180.90
1	Chile	211.—

(1), (2) y (3): Únicamente por vía aérea.

NOTA: — El servicio de giros a Francia, Austria, Grecia, Yugoeslavia, Hungría, Suiza, Rumania, Turquía, Siria, Palestina, [illegible], Irak, Holanda, Bélgica, Dinamarca, Noruega, Suecia e Inglaterra, ha sido suspendido.

CAMARA GREMIAL DE CEREALES

Precio del cierre a las 12

Trigo pan exportación No. 2, base 78 kilos, $ 5.70; lino grado No. 1, $ 8.90; maíz amarillo, $ 3.30; avena, base 47 kilos, sin cotización; cebada y centeno, sin [illegible]; Girasol disponible $ 7.30.

PRECIOS DE AJUSTE

	Comprador	Vendedor
Trigo—		
Noviembre	5.71	5.73
Diciembre	5.83	5.85
Lino—		
Noviembre	8.89	8.91
Maíz—		
Noviembre	3.43	3.45
Diciembre	3.53	3.55
Girasol—		
Noviembre	7.48	7.50
Diciembre	7.60	7.61

ESTADO DE LOS RIOS

(Datos del Telégrafo Nacional)

Paraná—	Mts.	Creció	Bajó
Corrientes	1.13	—	0.03
[illegible]	0.24	Estacionario	
[illegible]	0.09	0.01	—
Posadas (bajo cero)	0.05	0.02	—
P. Aguirre (bajo cero)	0.00	—	0.05
Paraguay—			
Formosa	1.82	—	0.06
Bermejo	2.50	—	0.04

PUERTO DE SANTA FE

Boletín diario del calado—

	Pies	Creció	Bajó
Hidrómetro del dique número 2, mts.	1.48	—	0.02
Calado máximo admisible—			
Canal de acceso	21.5	—	—
Tramo Sta. Fe-Rosario (paso Tragadero)	21.6	—	—
Calado probable al 22 de octubre de 1940:			
Puerto	20.6	—	—
Tramo Sta. Fe-Rosario	20.6	—	—

MOVIMIENTO Y OPERACIONES DE BUQUES DE ULTRAMAR

A la carga: Buque [illegible] Birthal, cereales.

A la descarga: Buque holandés Wieuwm, carbón.

A la orden: Buque yugoeslavo Sepanar, lastre.

BUQUES DE CABOTAJE

A la carga—Lanchas y vapores argentinos: Marina M., varios; Dos Amigos de San Javier, varios; Emma Rosa, varios; Hamburgo, varios; Benita, varios; Uruguayo B. 97, melaza; Don Luis, harina; El Zapallo, varios; Antilla, varios.

A la descarga: Don Magno, [illegible] varios; Doña Angela C., arena; Hamburgo, varios; Mis Tres, varios [illegible]; Inca, varios [illegible]; Erica, varios [illegible]; Yerbolia, [illegible]; Langue No. 5, [illegible]; [illegible], cereales; [illegible], inflamables; Lola América, [illegible], inflamables; Antilla, tambores vacíos.

BOLSA DE COMERCIO DE SANTA FE

Cámara Arbitral de Cereales

PRECIOS OFICIALES DE PIZARRA

Santa Fe — Trigo Rosafé semi duro, 78 kilos, grado 2, anterior y hoy, sin cotización; Id. semi duro, 73 kilos, grado 3, anterior y hoy, ídem. Lino 4 o/o cuerpos extraños, grado 1, anterior 8.45, hoy 8.55; Maíz amarillo c. 1, a estación exportación, anterior 3.02½, hoy 3.30; Id. Cuarentín, anterior ídem, hoy 3.00. Trigo granel, anterior 0.25, hoy 0.25½. Maíz granel, anterior 0.21½, hoy 0.22.

Rosario — Trigo Rosafé duro, 78 kilos, grado 2, anterior 6.05, hoy 5.92. Id. id. semi duro, 78 kilos, grado 2, anterior 6.00, hoy 5.90. Id. id. semi duro, 73 kilos, grado 3, anterior 5.50, hoy 5.20. Lino, 4 o/o cuerpos extraños, grado 1, anterior 8.77½, hoy 8.70. Maíz amarillo c. 1, a estación exportación, anterior 3.32½, hoy 3.05. Id. Cuarentín, anterior y hoy, sin cot. Trigo granel, anterior 0.25, hoy 0.25½. Maíz granel, anterior 0.21½, hoy 0.22. Girasol, anterior 7.30, hoy 7.10.

—Precio que corresponde por lino, según el grado, en base al precio oficial de pizarra fijado en la fecha:

SANTA FE: — Lino grado número 1, a $ 8.55, por entrega super, $ 8.72, No. 2, 8.13, No. 3, 8.04.

ROSARIO: Lino grado No. 1, $ 8.70, por entrega super, $ 8.77; No. 2, 8.5[illegible], No. 3, 8.44.

PRECIOS OFICIALES DE LOS MERCADOS A TERMINO

	Trigo	Lino	Maíz
Santa Fe—			
Disponible	s/c.	8.15	2.90
Octubre	5.50	8.60	2.85
Noviembre	5.50	8.50	2.95
Diciembre	5.90	9.00	3.05
Rosario—			
Disponible	5.85	8.45	3.05
Octubre	5.70	8.60	3.05
Noviembre	5.70	8.70	3.05
Diciembre	5.70	8.80	3.15
Buenos Aires—			
Disponible	5.35	8.80	3.30
Octubre	5.38	8.80	3.20
Noviembre	5.58	8.90	3.38
Diciembre	5.70	—	3.42

MERCADO DE HACIENDAS DE ROSARIO

Entrada de hoy 681 vacunos. Compras del Swift 173, Corporación Argentina de Productores de Carnes 4, Smithfield 27.

Detalle: 426 novillos y novillitos; 238 vacas y vaquillonas; 27 terneros y mamones.

ESTADO DE LA PLAZA

El 65 o/o de los novillos y novillitos puestos hoy en venta, fué de calidad inferior, motivando ello que la demanda no se mostrara muy activa y pagara precios razonables. Especiales, con cotizaciones validaderas [illegible].

COTIZACIONES

Novillos según edad, calidad y gordura	$	0.20.80	a	0.24.00
Novillitos según edad, calidad y gordura	"	0.21.30	a	0.27.00
Vacas según edad, calidad y gordura	"	0.17.50	a	0.22.30
Vaquillonas según calidad y gordura	"	0.23.00	a	0.27.80
Terneros y mamones s/edad, clase y gordura	"	0.26.30	a	0.32.50
Toros, torunos y bueyes según edad, clase y gordura	"	0.14.00	a	0.21.00
Vacas flacas tipo conserva	"	0.09.00	a	0.14.00

Festival artístico—

—Ha despertado interés el festival artístico que se realizará el 20 del corriente en el teatro Municipal organizado por el Consejo Municipal de Cultura (ex-Ateneo de Letras y Artes), como es costumbre todos los años ante la próxima terminación de los cursos.

El programa a desarrollarse en esta velada consta de números de danza, canto, declamación, violín, guitarra, piano y teatro infantil, que estarán a cargo de los alumnos que concurren a los cursos que se dictan en el Liceo.

Al igual que las fiestas ofrecidas por esta institución cultural en otras oportunidades, la que se prepara habrá de obtener un éxito altamente auspicioso.

Compromisos—

—El 20 del corriente mes quedará formalizado el compromiso matrimonial de la señorita Rosario Jordán con el señor Ramón Sáez.

Los novios recibirán con ese motivo el saludo de sus allegados y relaciones.

—El 20 del corriente quedará formalizado el compromiso matrimonial de la señorita Gregoria Martínez con el señor Francisco Callen.

Con ese motivo la novia recibirá el saludo de sus allegados y relaciones.

—Ha sido formalizado el compromiso matrimonial de la señorita Angela Meyer con el señor Carlos Aue Schinkel, pareja vinculada en esta capital y Rosario.

La boda se efectuará a fines del corriente año.

—En la intimidad quedó formalizado hoy el compromiso matrimonial de la señorita Haydée Hurruitibehety con el señor Tufí David, quienes con este motivo recibieron el saludo de sus allegados y relaciones.

—En la intimidad quedará formalizado el sábado próximo el compromiso matrimonial de la señorita Angela Risso con el señor Ramón González.

Ante los padres de la novia hará el pedido de estilo el señor Salvador González.

Niños de hogares santafesinos

(Foto HOJRAJ)



Teresita Berraz Vittori — Edgardo Berraz Vittori — Danilo F. Berraz Vittori — Luis M. Catoy Iucci

Reuniones—

—Resultó muy animada la fiesta que ofrecieron esta tarde en su domicilio el Dr. Antonio F. Tecornia Sobrero y señora María Esther Depeiris Silva, festejando la primera comunión de su hija María Esther.

Asistieron a al fiesta los niños cuya nómina publicamos en nuestra edición anterior.

—La señorita Irma Bonassola Tettamanti recibirá mañana el saludo de sus amistades con motivo de festejar el día de su cumpleaños.

—En el oratorio de la residencia de doña Margarita Muñoz de Mayoraz, el obispo de Jujuy monseñor Enrique Mühn ofició ayer la misa de primera comunión del niño Carlos de la Torre Mayoraz.

Con ese motivo el Dr. Lorenzo de la Torre y su esposa Amalia Mayoraz, reunieron a un grupo de allegados y relaciones, entre ellos monseñor Andrés Viola, obispo de la República Oriental del Uruguay.

—Festejando el cumpleaños de la niña Nilda Amelia Genolet Radaelli, en casa de sus padres se efectuó una animada reunión infantil de la que participaron los siguientes niños:

Amílcar y Edgardo Genolet Radaelli, Chela y Chichita Piedrabuena, Teresa Zeler, Nora y Pochita Favot, Chacha y Nydia Genolet Vivas, Lilián Nasimbera, Alicia Laborde, Hilda y Olga Traverso, Lilia y María del Carmen Marcilli, Rómulo Traverso, Dafne y Sonia Mazza, Titi Méndez y Alba y Teresa Simil.

Misa impetratoria—

—El personal directivo y docente de la escuela de Oficios para Mujeres No. 4, hará oficiar una misa mañana a las 7, en la iglesia del Sagrado Corazón de Jesús (Catedral Nueva), para impetrar por la salud de la señorita Honoria Murchio Vergara, que se encuentra enferma de cuidado.

Casamientos—

—Monseñor Antonio Biagioni consagrará el 19 del corriente en la parroquia de Nuestra Señora del Carmen, la boda de la señorita Matilde Spagni Damiani con el señor Segundo Boldi; apadrinarán este acto la señora Angela Damiani de Spagni y el señor Carlos Boldi.

Del acto civil serán testigos el doctor Carlos G. Spina y el señor Angel Costa por la novia, y los señores Emilio Velasco y Lorenzo Boldi por el contrayente.

Después de la ceremonia religiosa habrá un recibo íntimo en casa de la familia de la novia.

—El 27 del corriente será bendecido el casamiento de la señorita Yolanda Petrone con el Sr. Santiago Ciorciari; actuarán como padrinos de esta ceremonia la señora Paulina Simoniello de Ciorciari y el señor Luciano Petrone testificando el acto civil la señorita María Elena Petrone y el señor Roque Ciorciari.

Después de la ceremonia religiosa se efectuará en casa de la familia de la novia una reunión íntima.

—En casa de la familia de la novia el reverendo padre Vicente Nogueira consagrará el 19 del corriente a las 19.30, la unión matrimonial de la señorita Delia Morey Snaidero con el ingeniero José Andrés Bacigalupo; actuarán como padrinos de esta ceremonia la señorita Margarita Morey y el señor Guillermo Morey y la señora Delia Bacigalupo de Giannoni y el señor Pablo Bacigalupo.

Del acto civil serán testigos por la novia, los señores Santiago Morey y Vicente Peresutti y por el contrayente, la señorita María Teresa Bacigalupo y el ingeniero Francisco Bertuzzi.

Después de la ceremonia religiosa se efectuará una reunión íntima partiendo los nuevos esposos en viaje de bodas a Carlos Paz (Córdoba).

—El 19 del actual en la iglesia de Nuestra Señora de Lourdes, en Rosario, será bendecida la unión matrimonial de la señorita Blanca Irene Chappel con el señor José Manuel Basterrechea. Actuarán como padrinos en este acto la señora Angela S. de Chappel y el señor Julio U. Basterrechea.

—El 19 del corriente será bendecido en la iglesia del Perpetuo Socorro, en Buenos Aires, el enlace de la señorita Elida Tijeras con el señor Enrique Trombert; apadrinarán esta ceremonia la señorita Natalia Tijeras y el señor Emilio Trombert.

Del acto civil serán testigos los señores Federico Botes y Teófilo Trombert.

—El 19 del corriente será bendecido en la iglesia de Nuestra Señora de La Salette, el casamiento de la señora Nilda Beatriz Valenziano con el señor Julio César Helbling.

En viaje de bodas los nuevos esposos se ausentarán para Montevideo.

—El 26 del corriente se realizará el enlace de la señorita Amalia Cohen Abramovich con el señor Salomón Rubinsky.

Funerales—

—Para rogar por el eterno descanso del alma de la señora Lola Loza de Doldán, fallecida recientemente, será oficiado un funeral mañana a las 9 en la iglesia Catedral Metropolitana.

En la piadosa ceremonia habrá de renovarse la impresión de pesar provocada por su muerte.

Homenajes—

—En fecha próxima se realizará el homenaje a la memoria de la señora Angela Parodi de Bobbio, acto que organiza un grupo de amistades. Consistirá el homenaje en la colocación de una placa recordatoria sobre el sepulcro que guarda sus restos en el cementerio municipal.

Se han adherido las señoras Magdalena Oxley de Cassanello, María G. de Villa, Enriqueta G. de Carubini, Emma B. de Belotti, Raquel N. de Cassani, Angela P. de Regazzoni, Enriqueta T. de Traverso, Angela P. de Cassani, Isabel C. de Parodi, Angela Damiani de Spagni, María Amalia C. de González, María F. de Cassani, Angela F. de Bobbio, Amelia Mora de Fanjeau, María Fornillo de Orsi, Amalia Aleanzi, Francisca R. de Prosa, y María Luisa T. de Orsi.

Reciben adhesiones las señoras Carola C. de Cassani, T. 30483; Amelia Fanjeau de Donatti, T. 12910 y Elsa R. de Villa, T. 14856.

Misas—

—En sufragio de la señora Rosa Bosch de Vendrell, de cuya muerte se cumple una fecha, serán rezadas misas mañana a las 8.20 en la parroquia de Nuestra Señora del Carmen.

—Pasado mañana a las 9, en la iglesia Catedral Metropolitana serán oficiadas misas por el alma del señor Leonardo Díez, en ocasión de cumplirse el primer aniversario de su fallecimiento.

—En memoria del señor Eugenio Visentin de cuyo fallecimiento se cumple el tercer aniversario, se rezarán misas pasado mañana a las 8.30, en la iglesia del Sagrado Corazón de Jesús (Catedral Nueva).

—En sufragio del alma de la señora Dionisia Andino de Harraguirre, recientemente desaparecida, se dirán misas el 18 del corriente a las 8.30, en la iglesia San José de los Padres Agustinos Recoletos.

—Mañana a las 7.30 serán oficiadas misas en la iglesia San José de los Padres Agustinos Recoletos, para rogar por el eterno descanso de la señora Alicia Tarrazo de Ohio, con motivo de cumplirse el séptimo aniversario de su fallecimiento.

Colegio de las Adoratrices—

—Con una lucida ceremonia se realizó ayer en el colegio de las Religiosas Adoratrices, la inauguración de la "Avenida Pío XII", en la cual ha sido levantado un monumento del Santo Padre de la Iglesia Católica. El acto coincidió con la visita de la Madre Superiora de la Comunidad que asistió a los actos del Tercer Congreso Eucarístico Nacional.

En momentos de inaugurarse la avenida hizo uso de la palabra la señorita Zulma Lagranje y seguidamente el R. P. Alfonso Durán. Finalmente fué leído a todas las alumnas reunidas en el acto inaugural el mensaje del Santo Padre al pueblo argentino, con motivo de la clausura del Tercer Congreso Eucarístico Nacional.

Finalmente en uno de los salones del colegio se sirvió un lunch que motivó una animada reunión y al que asistieron invitadas numerosas damas y señoritas vinculadas a la asociación de ex alumnas y al establecimiento.

Demostraciones—

—Para la demostración que ofrecerán sus amigas a la señorita Lydia Beatriz Passeggi Cullen, con motivo de su casamiento, y que consistirá en una misa votiva y entrega de un obsequio recordatorio, se ha recibido estas nuevas adhesiones:

Señoras María Luisa Rivera de Liendo Paz, Sara Pulgjané de Poglia, Rosario Martina de Vera Candioti, Stella Martínez Achenbach de Ré Carreras y señoritas María Cristina Aragón Aguirre, Isabel Aguirre, Blanca Busaniche Virasoro, Nilda Pinasco Zavalla, Nydia Soriano Viñas y Elia Anello Risso.

El álbum se encuentra a la firma en calle Rosario 2521 y las adhesiones deben manifestarse a la señora Pola de Olazábal de Gabasio, T. 11253 y señoritas Carola Vives Puig, T. 12773; Elba López Domínguez, T. 12901; Beatriz Martínez Yándolo, T. 12209 y Zulema Méndez Ferreyra, San Jerónimo 1958.

—Para pedir por la futura felicidad de la señorita Delia Morey, sus amigas harán celebrar una misa mañana a las 8.30 ante el altar de la Virgen de Guadalupe, en la parroquia de Nuestra Señora del Carmen.

Después del acto la señorita Morey recibirá en su casa el saludo de sus amistades; en esta oportunidad la comisión de agasajo le entregará un obsequio recordatorio y un álbum.

—En la iglesia del Sagrado Corazón de Jesús (Catedral Nueva) mañana, a las 8.30, se oficiará la misa que ofrecen sus amistades a la señorita María Ester Strina Vitali, que contraerá enlace.

Finalizada la ceremonia, la novia recibirá en su domicilio a sus amistades, que le entregarán un obsequio y un álbum.

—Para la demostración que dentro de breves días ofrecerán sus amigas a la señorita Dorotea Fernández Gutiérrez con motivo de su próximo casamiento, se han recibido estas nuevas adhesiones: señoras María Eulalia Sabater de Bartolini, Natalia Mariano de Barrale, María G. de Fernández, Alicia Vecchio de García, Martha Mendoza de Arteaga, Soledad A. de García y señoritas María Isabel Olivera, Consuelo García, María C. Gutiérrez, Bonifacia Bauzá Bello, Ana María Carreras, María del Carmen Orúe, Francisca Bauzá Cerdá, Lidia S. Torres, Josefina N. Fernández Balbona y Archicofradía de Nuestra Señora de la Consolación.

—Los amigos del señor Manuel García le ofrecerán una demostración, con motivo de su jubilación en el Ferrocarril Santa Fe.

El acto cuenta con numerosas adhesiones.

Comidas—

—En agasajo de los obispos de Tarija y Bahía Blanca, monseñores A. Font y S. Lagarraide, fué servida anoche una comida en la casa quinta de la señora Angela Crovetto de Cassanello, en las proximidades de la villa de Guadalupe.

La reunión resultó muy animada y congregó a los allegados y amistades de la dueña de casa.

Esta tarde la señora de Cassanello despidió a ambos prelados, que se ausentan a sus respectivas residencias, con un té que se sirvió en su domicilio de esta capital, y que motivó igualmente otra interesante reunión social.

Ex Alumnas del Calvario—

—La comisión directiva de la asociación de ex-alumnas del colegio de Nuestra Señora del Calvario, ha resuelto celebrar en el mes de noviembre próximo el "día de la ex-alumna", con un almuerzo de camaradería seguido de diversos actos que se darán a conocer oportunamente.

La fiesta debió realizarse en el día de la fecha, pero fué postergada debido a las ceremonias del tercer congreso eucarístico nacional.

Necrología—

—Ha fallecido hoy en esta ciudad a los 66 años el señor Manuel Arjona. La noticia de su muerte ha provocado hondo pesar en el círculo de sus relaciones, siendo numerosas las expresiones de condolencias que con este motivo reciben sus deudos.

El acto de la inhumación de sus restos se realizará mañana a las 9.30, en el cementerio municipal.

—Después de soportar las alternativas de una larga enfermedad dejó de existir hoy en esta capital a los 50 años, el señor Benicio Cabrera.

En conocimiento de su deceso numerosas personas se hicieron presentes en la casa mortuoria para manifestar ante los deudos sus condolencias por la desgracia sufrida; estos sentimientos han de renovarse en el acto del sepelio de sus restos a efectuarse mañana a las 15, en la necrópolis municipal.

—Fueron inhumados esta mañana, a las 9.30, en el cementerio municipal, los restos de la señora Brígida Gentile de Di Vincenzo, cuyo fallecimiento ha provocado intenso pesar en el círculo de sus amistades.

La ceremonia fúnebre congregó a numerosas personas vinculadas a la extinta y a sus deudos, y dió margen a una expresiva demostración de duelo.

—El sentimiento de pesar que causó entre sus amistades el fallecimiento del señor José Luis Solaeche, se puso de manifiesto en el acto del sepelio de sus restos efectuado esta mañana en la necrópolis municipal.

Un cortejo numeroso acompañó los restos del extinto hasta su última morada, renovándose así la impresión de dolor suscitada por su muerte.

—En el cementerio alemán de Buenos Aires fueron inhumados esta tarde los restos de la señora María Altemberger de Araujo, cuya desaparición ha sido muy lamentada entre sus relaciones.

La ceremonia fúnebre dió margen a una expresiva demostración del duelo provocado por su deceso.

Enfermos—

—Guarda cama la señora María Inés Elsner de Puccio, que se asiste en el Hospital de Caridad; su hijito se encuentra bien.

—Guarda cama la señora Mercedes Bonassola Sandoz de Martínez Amadeo que se asiste en Córdoba; su hijita María Teresa, goza de buena salud.

—Es grave el estado del Dr. Eduardo Grenwind, que se asiste en la Capital Federal.

—Algo mejor el doctor Angel Romão.

—Mejora la señora Mercedes Lasaga de Giménez, que se asiste en el Hospital de Caridad.

—Enferma la niña Julieta Aldao Olivera.

—Guarda cama la señora María Giménez de Abalay, siendo su estado como el de su hijito Roberto Raúl Kabanikian, satisfactorio.

—En Córdoba, ha sido operado el doctor Manuel T. Rodríguez, quien se encuentra mejorado.

—Mejora la niña Liliana Damiani Diambri.

—Mejora la señora Nelia Marietti Bertero de Macagno, que se asiste en el hospital Italiano.

—Mejora la señorita Nélida Cabrera Reinares.

Viajeros—

—Para Buenos Aires, el doctor Eduardo Grenwind (h.) y Osmar Grenwind.

—Para Buenos Aires el señor Carlos Alfredo Quirno y su esposa Clara Domínguez.

—Para Buenos Aires la señora Elena Basualdo de Figueroa Salas y las señoritas Margarita del Campo y María Luisa Ferrer.

—Para Buenos Aires el señor Germán Alget, su señora Sara Domínguez y su hija Luisa.

—Para Buenos Aires los señores Alberto y Victorio Viale.

—Para Córdoba el señor Jorge Moyano, su esposa Yolanda Bottaro, la señorita Blanca Moyano y el señor José Manuel Salas Oroño.

—Para Buenos Aires el señor Carlos García Calvo y su esposa Blanca Murga.

—Para la Capital Federal el señor Salvador Viale, su esposa Marta Ramos Mexía y su hija Marta.

—Para Buenos Aires la señora Magdalena Ayerza de Ramos Mexía y su hija Marta.

—Para Buenos Aires las señoras María Luisa Estrada de Bracht, Luisa Domínguez de Salas Oroño, Sara Domínguez de del Campo Wilson y el señor Nicasio Salas Oroño.

CULTO CATOLICO

Capilla del Asilo de Mendigos—

—Con asistencia de numerosos fieles se celebró hoy en la capilla del Asilo de Mendigos la fiesta de Santa Teresa de Jesús. Por la mañana a las 6 se ofició una misa de comunidad a cargo del capellán del establecimiento; a las 7.30 el obispo del Chaco monseñor Nicolás de Carlo celebró una solemne misa de comunión; el pontifical cantado se efectuó a las 10, con asistencia del vicario de la arquidiócesis monseñor Angel Rodríguez Ría; el panegírico de la santa fué pronunciado por el R. P. Angel García y la parte musical fué dirigida por el Pbro. Arsenio Hipólito.

Los cultos de la tarde finalizaron con la bendición de S.D.M.

Hnas. Carmelitas Descalzas—

—En la capilla de las Hermanas Carmelitas Descalzas se celebró hoy la fiesta de Santa Teresa de Jesús, con los cultos siguientes:

A las 8, misa de comunión celebrada por el obispo de Corrientes monseñor Francisco Vicentín; a las 10, misa cantada por el capellán Pbro. Juan Tacca; terminado este oficio se expuso al Santísimo Sacramento hasta las 18, en que se dió la bendición con S.D.M.

—En el día de hoy dió comienzo la novena en honor de la Santa Carmelitana, la que se celebrará con ejercicio del santo rosario, y bendición.





† Manuel Arjona (q.e.p.d.) — Falleció el 15 de octubre de 1940. [illegible]

AGRADECIMIENTO

† María Cabeza Vila de Rodríguez (q.e.p.d.) — Falleció el día 15 de septiembre de 1940, confortada con los auxilios de la Santa Religión y la Bendición Papal. — Sus familiares agradecen íntimamente las expresiones de condolencia recibidas.

† Benicio Cabrera (q.e.p.d.) — Falleció el día 15 de octubre de 1940, confortado con los auxilios de la Santa Religión y la Bendición Papal. [illegible]

† Lola Loza de Doldán (q.e.p.d.) — Falleció el día 12 de septiembre de 1940. [illegible] — Santa Fe, octubre de 1940. 13071v15/10